

Despues di a scucha opinion di pueblo



PROME MINISTER, SR. NEL ODUBER Y GOBIERNO TA HALA ADEN E DECISION DI SERLIMAR PA COBRA 30.90

Parlamentarionan di MEP a opone e cobramento fuertemente mustrando cu NO TIN STEMPEL PARLAMENT

Den caso di asesinato di Pino Suarez na St. Maarten

Fiscal a pidi 20 aña di prison pa Eddy Flemming cu a wordo gara na Aruba

Dia 13 di Febuari ta cumpli un aña di e caso lamentabel

Sr. Geerman di DOW:

Pronto e renovacion di caminda na Santa Cruz lo keda cla



Prome Minister di Aruba ta haci aña awe

Pabien Ne!!!

Nel Oduber pa hopi aña mas y hopi eleccion mas!



Segun Adi Thijsen:

Partido MEP lo bay reuni y tuma un decision si Minister Lee lo keda

Kavel ilegal a resulta di ta legal destina pa un instancia social



ONE HAPPY ARUBAN AIRLINE

VIAHE ARUBA – CURAÇAO – ARUBA

Salida di Aruba: 07:30 am, 01:30 pm y 07:00 pm

Salida di Curaçao: 08:30 am, 02:30 pm y 08:00 pm

VIAHE ARUBA – PUNTO FIJO – ARUBA

Salida di Aruba: 09:30 am y 04:30 pm

Salida di Punto Fijo: 10:30 am y 05:30 pm

Tel Airport: 582-0901 Dialuna pa diadomingo di 06:30 am pa 07:30 pm

Tel Office: 58TIARA Dialuna pa diabierna di 08:00 am pa 05:00 pm

Tiara Air: Na ora, comodo y simpatico.....

Prome Minister di Aruba ta haci aña awe **Pabien Ne!!!!**

Nel Oduber pa hopi aña mas y hopi eleccion mas!

STA. CRUZ – Den number di nos pueblo, Solo di Pueblo, ta felicita nos Promer Minister awe na ocasion di su cumpleaños. Nelson Oduber ta lider di e pueblo di Aruba y lider di e partido geel cu ta dirigiendo Aruba. Nel Oduber indiscutiblemente ta un

politico unico den su estilo. Nunca el'a ria pa denuncia kende e mester denuncia. Critica loke e mester critica y semper a traha cu consenshi limpi pa su pueblo. E ta un homber cu por pone cualkier otro politico para straight. Su experiencia ta grandi y

el'a pasa den hopi cos unda el'a siña hopi! Na 2005 el'a medio declara cu lo ta su ultimo eleccion. Pero pueblo di Aruba ta EXIGI di Nel Oduber cu e MESTER sigui den politica. Biba nos lider! Biba Nel Oduber! Pabien Nel y hopi mas aña di bida!



Pabien y mas pabien na nos lider stima Nel Oduber !

Awe nos lider integro, honesto y intachable ta cumpli un año mas di bida

STA. CRUZ-- Awe 7 di februari 2007 ta un dia grandi pa Aruba, ya cu ta cumpli un año mas di bida nos incansabel lider Nelson Oduber, un persona cu durante su trayectoria den bida a demostra na tur ocasion cuanto e stima su esposa, su yiunan, su mama, rumannan y demas familiar, su pais y su partido Movimiento Electoral di Pueblo. Pa describi e trayectoria largo y impresionante den politica di nos lider ta rekiri pa diana largo pone esaki den corant y ta pesey na ocasion di 30 año den politica di sr. Nel Oduber na maart 2005, un boeki a wordo dedica na su persona titula "Nel, di mucha homber di Siribana pa un Gran Politico".

Den e boeki aki ta wordo describi sr. Oduber como tata di famia, su trayectoria amplio den politica, e parti especial cu ta encera estructura estatal, su logronan como diputado y Promer Ministro di Aruba y su experiencia y consehonan na politiconan hoben.

Sin duda algun tur hogar na Aruba mester tin un boeki di nos lider Nel Oduber, un politico di taya local y internacional cu a dedica gran parti di su bida na su pais stima Aruba.

Nel a wordo acerca pa promer vez na 1975 pa subi lista di e prestigioso partido MEP. Na e ocasion ey Nel a firma blanco e lista di candidato demostrando asina su confianza incondicional den e partido geel.

Asina pues dia 25 di April 1975 como candidato no. 23 Nel a aparece riba lista di MEP y den su promer salida el'a haya sosten considerabel di e pueblo votador.

Nel como diputado: Den e mesun año ey Nel a bira Diputado di Teritorio Insular di Aruba. Como diputado

el'a desplega trabaonan grandi pa nos pueblo, manera nos himno, bandera, ortografia, Arubus N.V., Aruba Ports Authority N.V., proyecto di containerhaven, fondo di pensioen pa e trahadornan di haf, edificio di Biblioteca Nacional, edificio di Domeinbeheer, Hotelvakschool Bushiri, construccion di oficianan auxiliar di gobierno, Plan Sasaki, Coordinador pa Status Aparte, etc.

Desde eleccion na 1977 y tur e eleccionnan cu a sigui Nel a ser eligi cu voto di preferencia. Na dos ocasion partido a haci un apelacion riba su persona pa ocupa un puesto ministerial den e Gobierno Antiyano, pero Nel a prefera di sigui sirbi su pueblo como diputado pa e por a traha directamente pa su isla.

Nel como lider di MEP: Desde 31 di December 1985 Nel a bira lider interino di MEP y dia 8 di Maart 1987 el'a ser eligi como lider di nos partido, den cual puesto el'a ser re-eligi na 1991, 1995, 2000 y 2005 como e unico lider politico cu desde 1986 a ser eligi den un forma democratico den un Congreso. Desde cu Nel a tuma e partido over di cual MEP tabata tin 8 asiento den Parlamento na 1985, el'a percura pa MEP a logra 10 asiento na 1989, unda cu pa un paar di voto mas MEP lo a logra 11 asiento.

Bao di liderazgo di Nel den e eleccionnan cu a sigui na 1993, 1994, 1997, 2001 y 2005 partido MEP nunca a baha bao di 9 asiento, locual ta un logro hopi grandi, pasobra tur partido na Antiyas y Aruba di cual nan lider fundador a fayece a bay atras den voto y hopi di nan te hasta a caba na nada. Nos tur por corda ainda con despues di fayecimento di

nos Libertador Betico Croes a ser declara na Hulanda "Betico dood, MEP dood". Awe MEP - bao liderazgo di Nel - ta un partido mas bibo cu nunca y ta cla pa enfrenta cualkier partido den e proximo eleccionnan.

Nel como Ministro Presidente: Despues di e eleccion di 6 di Januari 1989 Nel a bira e di dos Ministro Presidente di pais Aruba despues di Status Aparte, unda el'a guia e unico gobierno cu a bay e periodo di 4 año completo. Den e eleccion di 8 di Januari 1993, Nel a bolbe guia MEP na 9 asiento, unda pa di dos vez el'a bira Ministro Presidente.

Despues di e victoria aplastante di MEP na 2001 Nel pa di 3 vez a asumi e encargo di Ministro Presidente di Aruba. Na 2005 Nel un biaha mas y esaki pa di cuatro vez a pone un stempel den gobernacion Arubano, formando Gabinete Oduber IV y pa di dos biaha desde Status Aparte Nel ta guiando cu tur honor un gobierno cu ta wordo sosteni door di un solo partido. Esaki ta un logro unico den Reino Hulandes, ya cu MEP ta e unico partido cu na dos ocasion sigui a saca un mayoria absoluto den un eleccion como pais.

Como Ministro Presidente Nel a percura pa logronan grandi pa Aruba, manera entre otro e re-apertura di e refineria Coastal cu awe ta Valero, traspaso di e terenonan den Seroe Colorado, sacamento di e fecha di Independencia 1996 for di den Statuut, firmamento cu SACE pa loke ta e garantianan, firmamento di TIEA cu Merca. Alavez nos lider a percura pa independiza e companianan estatal y converti nan den N.V.-nan cu ta 100% den man di pueblo Arubano,



esta WEB N.V. y Setar N.V. Tambe a percura pa Setar cumpra Tele Aruba N.V. y Cable N.V. Den nomber di gobierno

el'a firma contract pa compra di e compania di electricidad Elmar. Un gran cantidad di logronan laboral tambe ta riba nomber di Nel Oduber: separacion di entradanan di pareha casa, arbeiders y werksters a haya status di ambtenaar, pago igual pa trabao igual etc.

Integridad y honestidad di Nel: Den historia di politica Arubano nos lider Nelson Oduber semper a wordo admira pa su integridad y honestidad. Nel ta un homber corecto, decente y cu un curashi y determinacion cu ta dificil pa iguala. Su espirito di lucha y su dedicacion ehemplar na su condicion fisico ta haci cu Nel ta muestra cada dia mas hoben y awe un y tur ta contento di mira nos lider cumpliendo un año di mas di bida, yen di salud y cu hopi animo y energia pa sigui traha pa su pueblo. Alavez awe riba e fecha memorabel aki ta e momento propicio pa partido MEP gradici su señora Glenda,

su tres yiunan, su mama y su rumannan pa comparti cu nos nan ser queri y cu siguramente a base di nan sosten y comprension a yuda nan casa, tata y ruman yega caminda cu e ta awor.

Cu nos Creador drama su bendicion riba nos lider y pa e por cumpli hopi año mas, yen di salud, dicha y felicidad rondona pa su sernan queri.

"Nel, nos partido MEP ta hopi orguyoso di bo y nos lo sigui sostene bo como nos lider indiscutibel".

Biba Aruba, biba MEP y biba Nel.

BEST DEAL
Tel: 582-7100
(Pariba di Aruba Bank, Paradera)

BEST SHOPPING DEAL
Turibana Plaza Noord
Tel: 586-5455

**Hopi Accesorios
di Carnaval
Special Prijs..!!**

Gobierno mes lo absorba e gasto di recoge sushi na cas

STA. CRUZ -- Ayera gobierno di Aruba a duna un conferencia di prensa unda cu nan ta duna di conoce cu nan ta sigui cubri e gastonan di Serlimar, pa locual ta recogemento di sushi na cas. Segun Minister Presidente e decision aki a bin pa motibo cu pueblo a rechaza e gasto extra aki na e momentonan aki riba nan presupuesto. Minister Presidente a bisa tambe cu nan a haya hopi resistencia hasta for di nan mesun hendenan cu semper

ta sostene nan partido den nan decisionnan, manera por ehempel e introduccion di BBO.

Pero mirando cu e timing y e suma ta mucho halto, mester bay bek y sinta analiza kico ta locual pueblo por acepta. E pueblo no ta conra di cobra pa recogemento di sushi na nan cas, sino no a tene cuenta cu hopi factor. E informacion duna tabata hopi debil y no bon argumenta

y no a duna pueblo e oportunidad pa argumenta y trece nan preocupacion y exigencianan pa un servicio optimal sin nan tin cu bay paga p'e.

Tampoco no tabata husto cu esnan di menos recurso y e pensionadonan y esnan cu ta nan so, no ta produci hopi desperdicio, y nan tin cu paga e mesun suma cu otro. Tur e factornan aki Serlimar su 'expertonan' no a tene cuenta cu nan.

Ta mihor pa nan studia tur e aspectonan aki prome y pa despues bin cu un suma husto pa recoge sushi. Hopi ta papia di un suma di 10 florin te cu 15 florin lo ta razonabel y pa esnan cu no por pag'e, gobierno por subsidia e hendenan aki. Solo di Pueblo ta aplaudi e decision aki cu a cay den ministerraad y cu e gobierno di MEP si ta scucha pueblo, ora cu pueblo grita. Esaki ta democracia y si mester a trata di partido AVP, esaki

hamas lo a pasa. Nunca AVP den pasado no a ni preocupa su mes cu pueblo a manifesta y a sigui numa cu nan aventuranan, hincando Aruba awe den debenan atronomico.

Pueblo ta spera cu pa dia cu kier introduci un suma nobo, tene cuenta prome cu tur e factornan, anto e ora esnan cu schouder mas hanco lo no oponen y lo sostene gobierno.

Real events promotions ta presenta:

"Bin djó djó cu Nos"

Tremendo animacion di:

**SEARCH
LE GROOVE
D-BO
MASTER BAND
PASSION
IMPAK**

Ora: 7 or pm

Lugar: Balashi Beergarden

Dia: Diaranson 7 February

SPECIAL GUESTS:
King Bottle
Gina Posse

Bo presencia na e evento aki por wordo recompensa cu Afl. 750,- si bo a / ta inscribi cerca un di e gruponan e anochi aki.

Nos ta invita henter pueblo di aruba pa

"Bin djó djó cu Nos"





Den caso di asesinato di Pino Suarez na St. Maarten

Fiscal a pidi 20 aña di prison pa Eddy Flemming cu a wordo gara na Aruba

Dia 13 di Febuari ta cumpli un aña di e caso lamentabel

STA. CRUZ / St. Maarten -- Ayera corte a trata caso contra di e sospechoso Edesson Advis Leroy Flemming mihor conoci como Eddy Flemming cu apodo di dj. Flamingo of Dj. New York. Eddy Flemming a wordo gara na Aruba aña pasa despues cu autoridad local a haya sa cu el'a drenta Aruba. Despues

di a sigui su pasonan a bay over na su detencion y a entreg'e na St. Maarten. Eddy Flemming a haci uso di su derecho di keda keto. Na ningun momento el'a coopera den e investigacion. Eddy Flemming a presenta cu su abogado di Curaçao, un tal Sulbaran. Pa prome biaha Eddy Flemming a habri su boca ta den corte

dilanti huez. Logicamente e bagamundo aki kier a defende su mes bisando cu na ningun momento e plan tabata pa mata Pino Suarez. Segun Flemming, e cabez di e atraco, e plan tabata pa horta e tas cu placa. Flemming a defende su mes bisando cu e no tabata sa cu e dos atracadornan asesino tabata cargando arma. Di

otro banda fiscal Paul Mooi no a vacila y a desbarata tur su defensa for di otro. Paul Mooi a mostra cu Eddy Flemming tambe ta culpabel y a pidi huez pa sentenci'e cu 20 aña di prison. Den e caso di e atracadornan, nan a ricibi 24 aña di prison. Fiscal a splica huez cu Eddie Flemming tambe ta wordo busca pa polis Frances, debi

cu e tin cu responde tambe pa cosnan cu el'a comete na e teritorio Frances di St. Maarten.

Dia 13 di Februari proximo ta net un aña di e incidente tristo aki cu a costa bida di Pino Suarez di Circo Suarez. Huez a bisa cu dia 27 di Februari lo dicta sentencia den e caso di Eddy Flemming.

Ministerio di Salubridad Publico, Medio Ambiente, Asuntonan Administrativo y di Stranhero:

GOBIERNO TA ABSORBA "HEFFING" DI SERLIMAR

STA. CRUZ-- E asina yama "Landsverordening Instelling Serlimar 2005 nr. 5" ta duna na e Minister, encarga cu asuntonan di medio ambiente (den e caso aki Minister C.A.S.D. Wever, como minister di Salubridad Publico, Medio Ambiente, Asuntonan Administrativo y di Stranhero) e autoridad pa contra-aresta efectonan cu ta impone mas gasto riba e pueblo.

No obstante cu Serlimar ya caba ta independiza, y cu di otro banda Gobierno ta di opinion cu e recogimento di sushi di cas ta funcionando optimalmente, Gobierno mediante minister di Medio

Ambiente ta keda cu e autoridad pa duna indicacion y/of instruccion na Serlimar al respeto. Gobierno di Aruba ta keda pone enfasis riba un recogimento optimal di sushi di cas y ta desea di keda haci uso di su autoridad di keda subsidia Serlimar, pa asina evita cu pueblo ta carga mas peso.

Consecuentemente, den su reunion semanal, cu e biaha aki -- historicamente -- pa prome biaha a tuma lugar na Ministeriodi Colega, Minister Booshi Wever di Salubridad Publico, Medio Ambiente, Asuntonan Administrativo y di Stranhero, Consejo di Minister a tuma e decision

cu Gobierno por lo pronto lo subsidia y absorba pa 100% e recargo di Afls 30,90 cu anteriormente a wordo anuncia door di Serlimar. Cu e intervencion aki

Minister Booshi Wever, apoya pa Consejo di Minister, ta confia cu medio ambiente lo ta sirbí, y cu especificamente desperdicio ambulante y dumpnan ilegal

lo reduci drasticamente.

Serlimar pues lo keda cu e encargo pa por lo pronto sigui recoge e sushi di cas gratuitamente.

Según sr. Nelson Oduber, minister presidente:

Pa loke ta trata relacion financiero, ta existi un relacion particular entre Aruba y Hulanda

STA. CRUZ -- Ta existi un relacion particular entre Aruba y Hulanda, pa loke ta trata relacion financiero. Ambos pais ta hopi interesa den cifranan di otro y ta intercambia de vez en cuando cu otro.

Esaki ta importante pa Aruba su desaroyo economico pa loke ta e presupuesto. Despues di e medidanan necesario y reforma di e sistema di impuesto cu a wordo tuma na 2006, gobierno di Aruba

ta den lucha pa yega na un presupuesto balanza na 2009. Te reconoce sr. Gerrit Zalm riba e colaboracion cu Aruba a ricibi pa loke ta conseheronan pa traha e rapport di 'National Commission on Public Finance', cual lo ser informa di dje. A papia riba diferente topico, pero particularmente riba henter e relacion financiero entre Aruba y Hulanda. E relacion ta un continuidad. Aruba su gobierno a lucha pa e bon

colaboracion particular aki cu a logra riba Fondo Desaroyo Aruba. Aña 2007 ta un aña di evaluacion. Na 2009 e mester termina. Pero el'a bay asina bon, cu cosnan bon mester continua.

Tin un bon apoyo. Pero esaki mester keda concretiza ainda politicamente. Gobierno Hulandes ta conoci pa continuidad cu ta haci cu no mester preocupa pa e continuacion di FDA.



**Orario: 09:00 am – 12:30 pm
03:00 pm – 07:00 pm**
Un atmosfera relajante
Bebe koffee, te, chuculati cayente,
tambe tin bebidanan cu alcohol
Articulonan di regalo manera
custom jewelry y mucho mas

Sta Cruz 130-A Tel. 585-7485 / Fax 585-7484
E-mail: cafedumondeaia@yahoo.com



Plaza Alizea (opposite Marathon Oranjestad) • Phone: 583.7370



**For all
your windows
and doors!**
Aluminum or uPVC (kunststof)

**Special introductory price!
call now! 583-7370**

Despues di a scucha opinion di pueblo

PROME MINISTER, SR. NEL ODUBER Y GOBIERNO TA HALA ADEN E DECISION DI SERLIMAR PA COBRA 30.90

Parlamentarionan di MEP a opone e cobramento fuertemente mustrando cu NO TIN STEMPEL PARLAMENT

STA. CRUZ -- Despues cu siman pasa a keda anuncia cu Serlimar lo cuminsa cobra pa recoge sushi na cas, Solo di Pueblo conhuntamente cu pueblo a expresa un disgusto formal cu esaki lo trece den pueblo. No ta ni un luna cu a cuminsa cu cobramento di BBO, cual no tabata un decision facil y cu hopi presion esaki a drenta na vigor toch. Ta comosifuera cu esaki no tabata tur y cu awor lo cuminsa cobra pa recoge sushi. Fraccion di MEP den parlamento unanimamente a rechaza e cobramento aki y a bisa cu entodo caso AWOR NO! Prome mester evalua kico e BBO lo trece

cune pa caha di gobierno. Practicamente e BBO lo bay drecha e situacion financiero di pais Aruba y ta na su lugar pa Gobierno sigui carga e peso aki. Parlamentarionan mustrando cu nan no ta forma parti di stempelparlament a reuni cu ministerraad y a bisa NO na e cobramento aki. Nan no ta sostene e cobramento pa awor. No a keda ministerraad pa tuma un decision pa anula e cobramento pa pueblo. Cu e decision aki MEP ta score un biaha mas y ta demostra cu nan SI tin oido pa e pueblo. Pesey MEP ta un partido grandi y si MEP sigui asina lo no tin otro partido pa gana

nan na 2009. Ta di remarca cu e oposicion di mas fuerte ta esun di MEP mes mustrando cu den MEP ta biba un democracia asina grandi unda su mes un hendenan por critica e partido. Awe pueblo mester ta di fiesta ya cu pueblo a convence MEP pa laga BBO paga pa gastonan di sushi. Esaki no kier meen cu den futuro por cobra algo, pero en todo caso awor no ta e momento propicio pa cobra. Cu e aporte cu



turistanan ta bay duna, cu e aporte cu Valero ta bay duna, ta mas cu suficiente pa

cubri e gastonan aki. Mester felicita sr. Nelson Oduber pa a hala aden e decision aki pa cobra.

APLICACION PRUEBA DI NATURALIZACION ARUBA

E Prueba di Naturalizacion ta un di e rekisitonan **obligatorio** pa bin na remarca pa ricibi nacionalidad Hulandes na Aruba pa personanan cu a aplica despues di 1 Mei 2006.

Tur persona cu a aplica pa naturalizacion despues di e fecha aki riba menciona (1 Mei 2006) of kier aplica awor por busca informacion y formulario di aplicacion pa e Prueba di Naturalizacion 2007 na Departamento di Enseñanza, Frankrijkstraat 3 na Eagle entrante **diahuebs 8 di Februari 2007**.

Mester pasa riba e informacion y completa e aplicacion aki cuidadosamente. Despues ta entrega e aplicacion acompaña pa e documentonan requeri na Examenbureau, Sero Blanco 14, Oranjestad. Haci esaki mas pronto cu ta posibel.

Esnan cu no tin documentonan di permanencia legal na Aruba no ta bin na remarca pa tuma e Prueba di Naturalizacion.

Despues di revision di documento, candidatonan ta haya oportunidad riba invitacion por escrito pa tuma e Prueba. E invitacion ta bay di acuerdo cu orden di entrega di e formulario di aplicacion.

“El Bory BarberShop”

El Bory BarberShop ofrece corte nan di alta calidad pa hende homber.

El Bory ta participa na su clientenan cu si bo bay haci bo haircut ariba e dia di bo cumpleaños lo bo recibi bo haircut completamente gratis.

**Men's haircut Fls.20 y
Children's Fls.15.**

**Pa mas informacion yama El Bory na Cel.562-8704
El Bory BarberShop ta situa den Arendstraat 132 na rotonde banda di Licores Aruba.**



Segun polis:

Bo por bati un hende con cu bo kier pero no kibra su weso!

Esaki lo wordo considera un “eenvoudige mishandeling” y bo lo keda cana liber



Problema di famia na Macuarima

STA. CRUZ -- Patruya di Santa a bay dialuna mainta pa 9:15 di mainta na un cas na Macuarima unda tin un problema familiar. Na yegada polisnan ta waak e conocido di polis, e homber V.A. naci na Aruba di 40 ana cu tabata tin un pida tubo den su man y ta pleitando ferozmente cu un grupo di hende. Pelea ta casi start.

Mirando e situacion polis a weg dos hende muher cu a resulta di ta S.G. naci na Aruba di 44 ana y tambe G.G. naci na Aruba di 45 aña. Nan a bin cu 2 hende extra pa busca problema. Polis a hala for di ey y a hiba nan warda pa papia cu nan. Na warda nan a splica polis cu nan a bin busca un cama na e cas ey. Aparentemente

e muher G.G. tabata biba cu e homber V.A. den kamer pero ya nan no ta cu otro mas. Awor G.G. kier su cama. E homber V.A. a bisa cu G.G. a bay cu tur cos caba y e no tin nada mas den e kamer. Polis a papia tambe cu V.A. riba su comportacion violento. Tur e hendenan a muestra comprension y tur cos a bira trankil atrobe.

Dos mucha muher y un mucha homber a wordo deteni den pelea di Yaburibari

STA. CRUZ -- Patruya di Noord a bay na un Minimarket na Jaburibari unda cu tabata tin un pelea basta forma a tuma lugar. Na yegada ta resulta cu tabata tin 2 diferente pelea. Na e minimarket polis a papia cu e dono kende a bisa cu un grupo di mucha a maltrat'e. E homber G.F. naci na China di 37 ana a bisa cu e tin hopi dolor y e tabata sangra for di su horea. Ambulance a bin y a hib'e Poli pa tratamiento. Polis a bay na dos diferente cas unda cu supuestamente e bringadornan ta. Nan tur tabata menor di edad. Polis a bin encontra dos mucha muher y un mucha homber entre 13 y 16 aña kendenan ta cabezura y no kier tende.

STA. CRUZ – Segun cu Solo di Pueblo a bin ta comprende, den e caso di Janiro Eisdén di Basic One, tur hende por bati otro con cu nan kier y keda cana liber. E unico cos ta cu bo mester percura pa bo no kibra un weso di bo victima. A base di esaki no tin maneho di husticia pa detenebo pa NADA!

Esaki ta loke cu a pasa cu Janiro Eisdén. No ta esaki ta e unico caso pero tin mas. Tin mas caso unda cu no ta detene abusador cu ta bati hende. E pregunta ta si dia cu Sidney Ponson a bati un huez, si su weso tambe a wordo kibra. Pakico nos ta haci e pregunta aki? Pasobra e dia ey si, Sidney Ponson a bay cera y a pasa aña nobo den cel. E unico diferencia ta cu e victima ta un persona cu ta traha den e sistema hudicial. Esaki lo ta mescos pa fiscal tambe y posiblemente mescos pa polis. Laga si ta un di e hendenan aki wordo bati, ta

cu man duro riot comando lo dreña bo cas y sacabo na jockey bay cerabo. Lo bo wordo considera como zware jongen! Pero si bo no ta liga cu husticia, bo no tin importancia y caso lo wordo trabta como 'low profile'.

Solo di Pueblo ta EXIGI Cuerpo Policial pa den nan conferencia di prensa di tur mainta pa nan clarifica te con leu un hende por bati otro y keda liber!

Nos KIER haya e aclareacion aki lo mas pronto posibel pa asina pueblo y cada ken sa unda nan ta para. Nos a comprende cu “kibramento di weso” den e caso aki ta esencial. Pues si bo bati un hende y bo no kibra su weso, bo ta keda liber. A bira ora pa Gobierno y Minister Rudy Croes pensa un rato si ta e direccion aki e kier pa Aruba bay den 2007. Unda tur hende por bati otro y keda cana liber! Esaki lo bira un Wild Aruba!



PARTICIPACION

SETAR N.V. ta informa su abonadonan cu ultimo dia pa paga cuenta di Telefon di cas, Celular y Setarnet luna di Januari 2007 ta:

DIAHUEBS 8 DI FEBRUARI 2007

Abonadonan cu no haya nan cobranza na cas por acudi na www.e-cuenta.aw pa un copia. Tambe por yama 114 of pasa libremente na cualkier di nos Teleshopnan.

Sr. Frank Kuiperi, director di Arubus:

For di aña pasa Arubus a anuncia cu ta bay tin un aumento di 25 cent

STA. CRUZ -- Segun sr. Frank Kuiperi e ta tende hopi biaha prensa papia over di e aumento di 25 cent. For di principio di aña pasa Arubus a cuminza papia over di 10 placa. Dia 1 di Maart proximo e aumento di 25 cent ta bin na vigor manera cu nos a stipul'e. Sr. Kuiperi a bisa cu e ta contento cu ministerraad a aproba esaki. Un ticket di afl.1,75 ta bira 2 florin, esun di 2 florin ta bira afl. 2,25. Sr. Kuiperi a sigui bisa cu e tin un pensamiento pa laga e prijs manera cu e ta debi na tur aumento cu ta bay bin, pero mester papia cu minister ariba esaki ainda. Pero e no por bay den detaye ariba dje. Enberdad ta cu for di aña pasa nan tabata papia over di e 25 cent ey. E pueblo por reacciona over di esaki, pero e gastonan rond di Arubus a subi hopi. Especialmente ora di papia over diesel. Segun sr. Kuiperi e ta contento di tende di 'ethanol'. Pa diesel Arubus ta paga mas


di 1.3 miyon florin cu ta 62% mas cu nan tabata paga antes. Esey ta pone cu nos tin cu pidi sikiera 10 placa di aumento. Bo mester tene cuenta tambe cu e ta un servicio social. Tur cos a subi na Aruba. Hasta corant mes a subi cu 10 placa. Y pakico Arubus no por subi cu 10 placa? Tambe tur supermercado nan prijs a subi barbaro. Pakico nos no por haci'e? Enberdad mester tene cuenta cu berdad ta cu un busbedrijf no ta gana placa, berdad ta cu gobierno ta hinca mey miyon. Di e 500 miyon cu nos ta haya 175 mil ta bay pa banco, na aña '97 nos a fia 10 miyon pa drecha y cumpra busnan nobo. Y nos tin 10 aña pa paga ariba esaki y cu lo bay termina na 2009. Pero mientras tanto nos Arubus a cuminza cu mas creatividad. P.e. e propagandan ariba e busnan cu ta duna resultado, pronto ta bay bin cu propaganda den e busnan den un forma unico. Nos ta biniendo cu e bushaltenan

cu tin glas rond di nan cu ta opera den mal estado. Nos tin un hende cu ta bay opera nan cu ta bira lucrativo pa e persona aki. Di otro banda tambe nos ta genera placa. Locual cu nos ta muestra cu nos no ta depende solamente ariba placa di gobierno. Di nos banda nos ta purba kico pa haci pa e compania. Pero un busbedrijf no ta gana placa, pero nos ta depende di subsidio di gobierno. Nos tambe tin cu paga BBO. Mi

pregunta ta cu si nos tambe mester paga BBO ariba e 25 cent. Pero nos mester ay waak kico ta bay pasa awor aki. Nos grandinan no ta paga nada. Tur costakeda mescos. Pa e muchanan di school e tabata 1 florin y awor e ta bay bira 1,25. Hopi hende no ta comprende esaki. Nos tur sa con e situacion financiero ta. E unico bushaltenan cu ta di Arubus ta esunnan cu tin e luznan. Casualmente

mi a haya un bunita gesto di DOW cu awor nan a traha un invoegstrook dilanti e bushalte banda di ShaHai. DOW a bisa cu nan ta drech'e pa nos of nan por tumb'e. DOW lo bay tumb'e y Arubus lo pone uno cu tin luz den dje. DOW a bisa cu cada biaha cu nan recap un caminda y cu tin un bushalte nan lo traha un invoegstrook su dilanti. Arubus ta haya esaki un bunita gesto di parti di DOW.

THE DISCOUNT CARWASH	EXCECUTIVE AUTO CARE	SUPERFOOD CARWASH
<small>SITUA DILANTI LING & SONS NOBO</small>	<small>SITUA PATRAS DI VALERO STA CRUZ</small>	<small>SITUA DILANTI SUPERFOOD</small>
INTERIOR & EXTERIOR <h1>AFL 34,=</h1> <p>Service: A) Exteriorwash. B) Interior vac+dashboard cleaning. G) Tire dressing. N) Dashboard dressing. R) Trunk vacuum.</p>		
Free Pickup & Delivery Call:735-6422 / 594-0815 / 742-6029 Offer only valid with this ad For a limited time only		



VALERO ARUBA REFINERY

Valero Aruba Refinery is pleased to announce an open position for the position of Process Engineer.

Description:
 Provide technical expertise for a particular area of the refinery to enable the most optimum performance that will meet the company's safety, environmental, and economic objectives.

Responsibilities:

- Be an active participant in safety, health, and environmental issues that impact the unit(s) and refinery personnel.
- Proactively monitor operating unit(s) performance.
- Troubleshoot unit(s) to resolve issues and solve problems by gathering, analyzing, and interpreting all pertinent unit operations data to form and execute an action plan.
- Make proactive recommendations for improving unit yields, optimizing unit profitability, and reducing energy consumption.
- Initiate, develop, and justify new projects.
- Support turnaround activities by preparing catalyst change out plans, performing equipment inspections, and making necessary recommendations for corrections and or improvements.
- Perform all routine engineering calculations (i.e. mass balances, energy balances, conversion calculations, etc.).
- Generate and maintain informational database on all pertinent process variables.
- Update PFD's and P&ID's.
- Ensure that the Economics and Planning Department is aware of all current and expected unit limitations.
- Other duties may be assigned as necessary.

Qualifications:

- B.S. degree in Chemical Engineering required.
- Three years specific related experience in a refining or petroleum industry is preferred.
- Ability to communicate effectively and interact with other departments.
- Ability to identify and resolve problems /issues.

If you meet the above qualifications, please notify Cheryl Britten by February 16, 2007.

Valero Aruba Refinery
 Lagoweg 5
 Human Resources Department
 Email: Cheryl.britten@valero.com

Bishita di Minister di Finanzas drs. G. Zalm na Aruba



STA. CRUZ-- Diamars atardi Minister President Nelson Oduber y Minister di Finanzas y Asunto Economico Nilo Swaen a ricibi bishita di e Minister di Finanzas di Hulanda drs. G. Zalm.

Na e ocasion aki sr. Oduber a haci entrega di algun moneda conmemorativo y e simbolonan di union y libertad na Minister Zalm.

APLICACIÓN PRUEBA DI NATURALIZACION ARUBA

E Prueba di Naturalizacion ta un di e rekisitonan **obligatorio** pa bin na remarka pa ricibi nacionalidad Hulandes na Aruba pa personanan cu a aplica despues di 1 Mei, 2006.


Tur persona cu a aplica pa naturalizacion despues di e fecha aki riba menciona (1 Mei 2006) of kier aplica awor por busca informacion y formulario di aplicacion pa e Prueba di Naturalizacion 2007 na Departamento di Enseñanza, Frankrijkstraat 3 na Eagle entrante **diahuebs 8 di Februari, 2007.**

Mester pasa riba e informacion y completa e aplicacion aki ciudadosamente. Despues ta entrega e aplicacion compana pa e documentonan rekeri na Examenbureau, Sero Blanco 14, Oranjestad. haci esaki mas pronto posibel.

Esnan cu no tin documentonan di permanencia legal na Aruba no ta bin na remarke pa tuma e Prueba di Naturalizacion.


Despues di revision di documento, candidatonan ta haya oportunidad riba invitacion por escrito pa tuma e Prueba. E invitacion ta bay di acuerdo cu orden di entrega di e formulario di inscripcion.





K3000S

A true WORK HORSE



Makes Your Work Easier


Why not make it more enjoyable?

- 2.7 lt Diesel
- 5 Speed manual transmision
- 2000 kg (2 Ton) Curb weight

Now Available at

Afl 29,000.00

BBO included!




"The Power to Surprise"

Schotlandstraat 85 • Tel: 5883959


Italiestraat z/n • Tel: 5837100

Avenida Millio Croes 39 • Tel: 5821505

Savaneta 123-B • Tel: 5844200



- ◆ Nos ta revisa bo matras completamente
- ◆ Bon Calidad di tela
- ◆ Borda cu extra foam pa mihor support
- ◆ Busca mainta y entrega atardi mes



*Drumi dushi y relax...!!!
riba e mihor matras*

Sabana Blanco 34-A,
Tel: 582 2709 // 582 4405

Remitido:

Repudio contra atakenan baho di opositornan contra sistema hudicial

Ramon Lee a somete na investigacion y ta liber di acusacion

Ta di repudia totalmente con opositornan politico ta malusa e acusacion sin base contra Ramon Lee, pa lanta mas calumnia contra un Minister cu a somete su mes manera mester ta na investigacion. Awor cu ministerio publico a laga sa despues di investigacion, cu NO tin ningun base pa cualkier persecucion pasobra no tin ningun acto contra ley cual por persigui Minister Ramon Lee, e asunto ta cera. Sinembargo ata awor por mira un desesperacion di contrincantenan politico pa lastra number di Ministerio Publico, Ramon Lee y MEP. Ministerio publico a yega na e conclusion cu no tin nada contra Minister Ramon Lee, a base di su investigacion intensivo. E investigacion a ser haci door di un team di especialista cu ta inclui 2 officier di husticia (un hende muher y un hende homber pa balance), 2 landsrecherche (atrobe 1 masculino, 1 femenino, atrobe pa sigura imparcialidad) y 1 experto di Kinder- en Zeden Politie. E grupo di investigadornan experto aki, a saca e conclusion, cu no tin base pa pasa ni pa detencion, ni tampoco pa persecucion. Mas bien parce cu opositornan politico di Ramon Lee ta malusando e situacion pa lanta calumnia contra Ministerio Publico y e aparato di husticia. Manipulacion di opinion publico nunca por sobrepasa investigacion hudicial y un hende ta keda

inocente a menos proba pa ley di lo contrario. Pa esey tin Ministerio Publico cu nos por confia den husticia imparcial. Es mas por nota hopi hipocrecia di marca mayor tumando lugar door di opositornan politico. Tuma siguiementeaalgunchempel di e hipocrecia cual mester ser denuncia publicamente tambe. Mike Eman a dicidi di ataca Ministerio Publico, pa venganza pasobra den e caso di Fondo di Desaroyo Nobo San Nicolas, unda su ruman prome Ministro Henny Eman ta involvi, eynan si tin suficiente prueba pa persecui culpabelnan di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas. Locual ta sorprendente ta, cu sr. Mike Eman no ta papia di e caso di e mucha muher, un Miss Aruba di Tanki Leendert cu a keha Ex - Ministro Presidente Henny Eman? Anto puntra Mike cu lo ta bon pa e bisa pueblo con a para cu e caso aki tambe? Mike Eman ta e ultimo hende pa huzga minister Ramon Lee. Colmo di los colmos, Adi, hambra pa puesto di Minister aparentemente, tambe, ta declara cu si e tabata den e situacion unda ta papia di acto di adulterio cu e lo a tuma su retiro. Adi ta lubida riba e tres dedenan cu ta muestra riba su mes. Ki hipocrecia? Ta ken a kibra dos (2x) matrimonio pa adulterio? E mas recien por ta cu hendenan den su mes organizacion? Lagando su señora desampara cu un yiu chikito, mientras shon Adi ta rochila. No lubida con huez a

hala Adi su atencion den corte pa e caso di bendemento di tereno. Acaso eynan no ta mesun “voorbeeldfunctie” cu Adi cu boca yen awor ta conta? Anto Adi mester a tuma retiro hopi tempo caba e ora toch? Victor “Toko” Winklaar tambe ta play santo y bay para di dilanti pantaya ta exigí cabez di Minister Ramon Lee. Toko tambe a lubida cu tin e caso di Fraude of Ladronicia di dia cla na Bondia Aruba cu ainda NO a ser resolvi? Acaso Toko a ser huzga door di huez como tal nos tin di consider’e culpabel, tambe di ladronicia? Toko a tuma honor pa su mes. Hasta gaña Toko a gaña bira malo bay hospital pa no bay interrogacion, pa despues den corant e ta sali ta hari. Peor ainda Toko ta lubida cu e tres dedenan cu ta muestra riba dje? Toko, tene cuidao ora bo kier habri afor contra moralidad. Puntra Toko si e mes nunca a ser gara den adulterio, cu casa di otro hende? Nos tambe por cuminza publica number y exigí un cu e otro. Toko ta mescos cu e fariseonan cu a acusa Maria Magdalena... Dicon Toko no ta conta kico a pasa na Canashito? Puntra Toko ken a ser gara den “flagrante delito”. E tempo ey e caso ey a bay den doofpot?? Nos tambe por conta mas detaye. Mescos cu Toko ta lastra number di hende den su papelucho y noticiero di redashi di merdia, otronan tambe por menciona number y faam den flagrante detaye!

Speedy speedy, den su fervor pa haci pregunta, dicon Speedy mes nunca no a contesta un matutino cu a publica con Speedy ta chupa lollypop na school? Speedy speedy, puntra tambe dicon nan sa yama bo cu e otro apodo: stropi banana? Anto dicon Speedy no por puntra su hefe tambe unda y con nan a gara casa di su hefe? Asina por sigui denuncia casonan di hendenan hipocrita cu awor ta probechando malamente di e situacion door cu Minister Ramon Lee ta cooperando cabalmente cu e investigacion y no ta dunando declaracion. Laga husticia traha y esun cu ta liber di pica tira e prome piedra, pero corda si, no ta

asina, e piedra por bons bek pa nan. Si e señora denunciante cu ta gusta haci spektakel kier bay hof, manera Ministerio Publico a bisa, lague cana su caminda legal, tin suficiente informacion y detaye di investigacion cu lo muestra bon cla, publicamente e biaha aki, kico ta tras di henter e asunto aki.

ACCION TA TRECE REACCION! No sapatea awo y core yora! Cu mes un forsa cu bo ta baha ariba Ramon Lee, waak bo para wanta awor tambe cu mes un forsa! Te aki, e biaha aki.

Un ciudadano cansa di hipocrecia.

Number y adres conoci pa redaccion

THE DISCOUNT CARWASH Situa dilanti di Ling & Sons Nobo

EXECUTIVE AUTO CARE
Situa patras di Valero Santa Cruz

SUPERFOOD CARWASH
Situa dilanti di Superfood

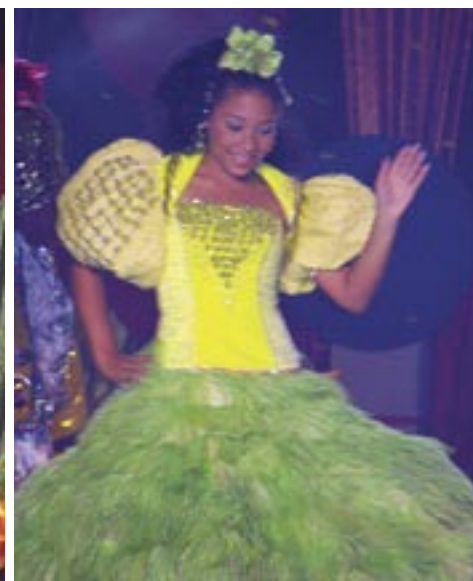
INTERIOR & EXTERIOR
AFLS. 34,-

Service:
A. Exteriorwash
B. Interior vac+dashboard cleaning
G. Tire Dressing
N. Dashboard dressing
R. Trunk vacuum.

Free Pickup & Delivery call: 735-6422 / 594-0815 / 742-6029.

Offer only valid with this ad.
For a limited time only.

Eleccion di Reina Hubenil



Goza Carnaval 53



Sea bon prepara, nos tey pa yuda bo, pa evita dolor di cabez.

Nos ta bo 1-stop center pa Carnaval 53!



Mayornan y nan yiunan den Carnaval



Mayornan y nan yiunan den Carnaval



VODAFONE & DIGICEL A FIRMA ACUERDO DI 3 AÑA

E acuerdo entre e dos companianan ta significa cu usarionan di tur dos compania ta haya acceso na tur servicio ora nan ta den territorio di e operadornan

STA. CRUZ-- Vodafone y Digicel a anuncia cu nan a yega na un acuerdo pa amplia capacidad di roaming di Digicel den Caribe y Bermuda y den e red global di Vodafone. E acuerdo aki tambe ta valido pa e operacion di Digicel na Samoa.

Adicionalmente, bao di e termino y condicionnan di e acuerdo, Digicel y Vodafone lo bira asina yama "preferred roaming partners" y di e forma aki tur usuario lo beneficia di un servicio sin igual na momento cu nan ta usando e red di e dos companianan aki.

Tanto Vodafone como Digicel lo mercadea e servicio conhuntamente aki, ofreciendo usarionan post-paid y pre-paid un forma facil pa haya acceso na nan voicemail y tambe servicio na cliente usando nan short-codenan di custumber y tambe haya acceso na tur servicio di data. Aunke cu e servicicionan lo varia un poco di mercado pa mercado, servicicionan inicial lo inclui yamadanan tradicional, roaming via GPRS y den un termino hopi cortico lo tin varios opcion pa recarga bo telefon prepaid tambe mienstras cu bo ta di viahe. Pa Digicel, cu tambe tin acuerdonan di roaming cu 245 compania den 130 pais rond mundo, e acuerdo entre Digicel y Vodafone ta permiti Digicel expande e cantidad di paisnan den cua cu usarionan di servicicionan pre-paid por "roam".

Ta intencion pa e dos companianan traha hunto y asina conhuntamente desaroya productonan y servicicionan inovativo. Tambe lo tin cooperacion den area di compra di

modelonan di celular, creando asina beneficiar den loke ta gastonan, mas valor y mas solucion pa usarionan. Vodafone y Digicel lo coopera cu otro den areanan di mercadeo y ofreciendo servicicionan di comunicacion mobil na clientenan corporativo multi-nacional. Matthias Jungemann, Partner Markets Director di Vodafone, a bisa cu "E acuerdo aki cu Digicel ta significa cu usarionan di Vodafone awor por haya acceso na tur servicio ora cu nan ta biahando den henter Caribe. Ningun otro operador por ofrece un base asina amplio na nivel mundial den loke ta servicicionan di roaming. Incluyendo Vodafone su red propio, awor hunto cu Digicel, clientenan por roam den 81 pais.


"Basa riba e cantidad di usuario cu Digicel tin den region Caribense, e compania tabata e candidato ideal pa bira nos "preferred roaming partner". Nos ta contento di por extende e beneficiar di e acuerdo aki, no solamente den loke ta capacidad inovativo den roaming, sino tambe den forma di "cumpra" productonan hunto na un forma mucho mas eficiente y asina sigui ofrece un servicio superior na nos usarionan pero specialmente na clientenan corporativo multi-nacional." Gerente General di Digicel Aruba, Michelle Winklaar a añadi cu "Awe ta un dia hopi importante tanto pa Digicel como tambe pa Vodafone y esaki ta e prome paso den direccion di un relacion hopi emocionante. Nos usarionan den Caribe y Bermuda awor tin acceso na un base ainda mas amplio

di producto y servicio, specialmente na ora di biaha den exterior. Cu e acuerdo aki, un biaha mas Digicel ta trece inovacion y contenido den loke ta nos servicio." Winklaar a bisa cu e "Co-branding" lo permiti pa e alcance di tur dos marca bira mas grandi na nivel mundial. "Nos ta uniendo e nombrenan di Digicel y Vodafone y esaki lo tin como resultado un incremento den trafico di roaming y mas acceso pa esnan cu ta biahando internacionalmente", asina Michelle Winklaar a termina bisando cu un sonrisa grande riba su cara.

Tocante Vodafone: Vodafone ta e lider internacional den telecomunicacion mobil cu interes den no menos di 25 diferente pais rond di cinco continente na mundo. Nan a conta no menos cu 198.6 miyon cliente riba dia 31 di December 2006 y tin alianza cu 34 otro network di companianan di celular renombra rond mundo. Pa mas informacion, subi nan website www.vodafone.com

Tocante Digicel: Digicel ta e operador di celular cu mas ta creciendo den henter Caribe y cu apenas a caba di dreña den e mercado Centro Americano. Desde su lanzamiento na Jamaica na aña 2001, e compania a sa di crece na un forma impresionante y awendia ta opera den no menos cu 22 diferente pais den Caribe, Centro y Latino America contando no menos di 4 miyon cliente y cu un inversion cu ta supera US\$ 1.5 biyon. Pa mas informacion, subi nan website www.digicelgroup.com






SPECIAL LUNCH MENU
February 2007

Appetizer
Empanada Argentina
or
Beef & Vegetable Soup

Entrée
Grilled Steak (sirloin bottom)
Served with fries, sautéed broccoli & corn on the cob
or
Mahi Mahi Fillet with garlic butter sauce
served with rice, fried plantain & sautéed broccoli

Dessert
Flan
or
Argentine Ice Cream

\$20.00 plus 15% s.c.



ReumAruba a organiza exitoso charla di dokter di cas, dr. John Croes

STA. CRUZ-- Dia 4 Februari 2007 dokter di cas, sr. John Croes a duna un presentacion pa e miembronan di ReumAruba (organizacion pa pacientenan cu ta sufrir di reumatismo).

E charla tabata tambe pa tur hende cu tin interes pa

reumatismo y e tabata gratis. E topico tabata: Reumatismo: kico pa haci? Dr. Croes a elabora entre otro riba e cuminda cu e paciente ta come cu ta empeora e dolor. E ta recomenda pa e paciente usa lo minimo na remedi cu ta contene quimico y si ta posibel preferibel remedi

natural. El'a duna hopi tips na e paciente por ejemplu remedi di tera cu por haci excelente trabao. Remarcabel ta cu el'a haci e charla aki cu hopi pasenshi, amor y carino. Dr. Croes a tuma tur e tempo necesario pa splica e informacion na un manera comprendibel pa e publico. E

charla tabata planea pa 2 ora y dr. Croes a keda na palabra pa mas di 3 ora. E impresion cu e publico a haya di dokter di cas, dr. John Croes ta cu e ta dedica e tempo necesario na su patientnan.

Esaki ta algo di aprecia ya cu den e tempo moderno

cu nos ta bibando aden hopi biaha den despacho di dokternan no tin mucho tempo pa e kehonan di e paciente. REUMARUBA ta gradici dokter di cas, dr. John Croes inmensamente pa e charla interesante aki cu nos ta considera saca for di su CURAZON.

**Segun
Parlamentario
sr. Robert
Maduro:
Mester educa
y informa nos
comunidad pa
cuida nos medio
ambiente prome
cu tur cos**

STA. CRUZ -- Esun cu ta susha mester paga. Esaki ta un concepto y un realidad cu ta existi full rond mundo. Partido MPA, AVP y RED cu ta profila cu nan ta masha pro di nos medio ambiente, ta papia net al contrario y hasta ta instiga contra e cobramiento di 10 florin na dump. Envez di papia y concientiza e pueblo di Aruba y mundo cu nos mester pone e medio ambiente na promer lugar, cueste loque cueste, ta papia net lo contrario. Esaki ta encera desperdicionan den aire y contaminacion di nos superficie etc. Sr. Maduro ta bisa cu nan ta full di acuerdo cu esun cu ta susha ta paga! y mester apoya bo gobierno pa concientiza su habitantenan pa cuida su medio ambiente. Easki nos ta haya hopi falta di dje ultimo tempo. Nos mester traha duro pa concientiza nos comunidad riba e hecho cu nos como isla chikito cu no ta crece, cu medio ambiente ta hopi importante pa nos y cu nos mester tin un bon manera pa trata desperdicio. Ora cu nos comunidad tin e valor aki inculcra, e ora nos pueblo tin de sobra pa contribui tambe. Pues concientizacion ta importante y tambe informacion. Pesey mes partido MEP ta haya cu oposicion cu ta bin cu argumentonan fofo, djis pa haci politica, ta full fout. Pues e prome cos cu mester haci ta informa y educa e pueblo.

*Bo kier impreciona
un persona special
of bo amigonan?*

Bo kier haci algo original?

Post Aruba N.V. lo garantisa bo Valentine den tres easy step:

1 Bin Post Aruba N.V.

2 Cumpra bo carchi
of regalo special na
nos POST SHOP NOBO!

3 Manda bo carchi
of regalo via post.

Nos ta haci e resto...
pasobra pa Post Aruba N.V.
bo necesidadnan ta
nos preocupacion.

post aruba
'Relating People'

Post Aruba N.V.
J.E. Irausquinplein 9, Aruba
P (+297) 588 1265 • F (+297) 588 1291
customerservice@postaruba.com

ATENCION!

Den number di gerencia di Post Aruba NV, nos ta pidi pueblo di Aruba su cooperacion door di facilita nos cu un brievenbus na boso porta di cura of un lugar cu ta facilmente accesible. Nos no ta pidi un brievenbus nobo... pero algo cu lo facilita nos trabou den circunstancianan manera yobida y cacho, pero mas importante ta pa yuda nos brinda nos clientenan y e comunidad arubano e mihor servicio posibel.

Danki di antemano.

Sr. Geerman di DOW:

Pronto e renovacion di caminda na Santa Cruz lo keda cla



di Mond'i Fierno te na e cruzada na Drive Inn. E ora ta haya un solo caminda cu ta bon. Asina cu caba cu e fase 3, e caminda lo wordo marca cu liñanan blanco.

E plan ta pa sigui te na e cruzada na Botica Maria na Santa Cruz, pero e problema ta cu e begroting ta hopi limita. E tres fasenan aki a come gran parti di e begroting. Door cu Santa Cruz y Paradera ta na beurt, despues di San Nicolas y Playa, a cuminsa cune y a haya hopi bon comentario riba e renovacion di e caminda aki. Ta spera cu

ora e caminda ta cla, e publico y automobilistanan di Santa Cruz lo por goza di e caminda. Como parti di e caminda aki a traha tambe lugar pa bus para na e bushalte dilanti di Marathon, Santa Cruz.

E bushalte aki tin masha aña, cu ta esun di mas bieu na Aruba. Ta evaluando si ta laga esaki of ta traha algo cu ta mas comercial. E bushalte aki ta e ultimo di su estilo, cu ta haci cu e lo por wordo conserva. Den futuro unda cu DOW haci trabao y topa bushalte lo traha caminda pa e busnan para.

STA. CRUZ – E fase uno a keda cla, cual ta te cu e cruzada di Shahay Take Away. Ta bezig awor cu e di dos fase cu ta te na e cruzada di “Mond'i Fierno”. No ta DOW a tarda e trabao, sino ta e companianan di SETAR, WEB, Elmar y Cable cu mester pasa nan mantelbuisnan bao di e caminda, pa den futuro no mester kibra e caminda. Esey ta tarda hopi, debi cu nan mester bin cu nan hendenan y cera e caminda pa coba. Si waak riba e caminda, por waak cuanto trabao ta

wordo haci. Ta wardando cu e trabao aki caba, pa no mester e ora, cu aki un aña ta bay coba atrobe un canal grandi den e caminda.

Pesey a duna chens pa e companianan aki pasa nan mantelbuis y kabelnan, cual lo mester keda cla den un termino cu ta probablemente prome cu carnaval di Playa, pa pone asfalt bek. Notabel ta cu riba e fase dos tin tres biaha mas hopi mantelbuis y kabel pa pasa. Despues di fase uno y dos, tin planea pa e fase tres cu ta di e cruzada



“POR FIN”
Abo tambe por tin bo alarma pa cas!
SUPER OFERTA
ALARMA PA CAS
...Nos por instala mesora!
582-0690
Oferta te cu 31 di Jan. 2007
Instalacion no ta inclui kabelgoot
Benjamin Security Services NV



**Sr. Ady Thijsen, lider di
Fraccion di MEP:
Mester sondea ta kico
pueblo kier pa cobra
pa recoge sushi**



STA. CRUZ -- Fraccion di MEP a reuni pa descuti e asunto di cobramento pa recoge sushi na casnan. Ta asina si, cu rond mundo e asunto aki ta un prioridad y cu nos a aki na Aruba mester tene na cuenta cu medio ambiente ta conserni nos tur, pasobra nos tur kier nos pais limpi.

Tur cos tin un prijs y nos tin cu pag'e, pero e comunidad mester haya un bon servicio pa locual e ta paga. Asina conhuntamnete nos ta yega na un suma adecuado pa recogemento di sushi. Na e momento aki fraccion di MEP na momento aki a haya cu locual minister Booshi Wever a bin cu ne, ta un bon maneho, pero e pueblo no ta sinti su mes bon cune awor aki. Tambe mester analiza si mester

haci mas estudio riba dje, anto waak te unda nos ta yega. MEP ta bisa cu mester haci un sondeo mas pa asina waak si pueblo ta conforme cu locual nan ta spera di un bon servicio pa locual nan ta bay paga. Un cos ta berdad, cu si nos tur kier tene cuenta y contribui na e medio ambiente, tin un prijs pa paga pe. Nos tur mester sinti nos bon cu esaki, pero na e momento aki no ta e tempo oportuno, ni tampoco e sistema di ehecucion.

Pueblo no ta sinti su mes confortabel cu ne. Parlamentarionnan den parlamento tin nan trabao pa haci y mescos ta cu e minister cu tambe tin su trabao pa haci, pero si e mester ta di acuerdo hustamente cu otro.

Turista Mericano ta bisa cu nan a atrak'e y supuestamente nan a bay cu \$2000

STA. CRUZ -- Dialuna pa 1:30 di marduga un bewaker di un highrise hotel a yama warda di Noord y a bisa cu un turista a wordo atraca na e hotel. Na yegada polis a papia cu e homber turista, D.H. naci na USA di 79 aña. E homber a declara cu un rato prome el'a sali for di e casino. Un homber a cana bin su tras. Na cierto momento e homber desconoci aki a dal'e ariba su cabez y a bay cu \$2000 cu e tabata tin. Segun rapport di polis e homber turista tabata bastante bao di influencia. E personal di ambulance

tabata t'ey caba y ta bezig ta trat'e. E turista tabata tin un kap na su wenkbrouw banda drechi. Polis a bay papia cu su senora O.H. naci na USA di 57 aña. E senora a bisa cu banda di l'or el'a lanta for di soño y a waak su esposo drumi banda di dje ariba cama. Su casa tabata den su carson abao y tabata tur na sanger. E señora a lanta su casa kende a bis'e cu el'a wordo atraca. E señora a bay mesora na e frontdesk y a bisa nan cu su casa a wordo atraca. Mesora e security a bay check den e area. No tabata tin nada; no tabata

tin ningun rastro di sanger. Ariba e di 3 piso a bin topa un plas di sanger yegando na e kamer, tambe na e porta di e kamer tabata tin rastro di sanger. Den e baño tabata tin sanger, e serbete y tur e pañanan di e turista tabata na sanger.

Polis a bay investiga e pañanan di e homber y a bin topa cu su creditcard, placa y tambe un slip di e casino unda el'a lanta \$2000. Polis a tuma nota di e sucedido y a bis'e cu mainta ora cu e ta sinti su mes bon, e pasa entrega keho na recherche.

**Sun & Shade
Optica**

Bubali 587-3311
Sta Cruz 585-4133

**Vision
Optica**

Schotlandstraat 588-5588

Oferta Carnaval 2007

5 februari te cu 17 februari

20%

Descuento riba tur nos bril di solo

Marcanan manera:

Calvin Klein, Vogue, Guess, Tuscany, Arnette, Ray Ban, Nike

Pa nos clientenan cu ta bisti contactlens nos ta ofrece:

- | | |
|-----------------------------------|-----------|
| * 2 caha di ACUVUE 2 (blanco) | Afl 75,- |
| * 2 caha di ACUVUE OASIS (blanco) | Afl 115,- |
| * 1 paar di Expressions (colors) | Afl 30,- |

PROBECHA AWOR

E oferta NO ta valido cu otro ofertanan

Segun Lider di fraccion di MEP, sr. Ady Thijsen:

Partido lo bay reuni y tuma un decision si Minister Lee lo keda

‘Si ta ami.... lo mi a tuma mi retiro’

STA. CRUZ -- Fraccion di MEP no a discuti e punto di e caso di Ramon Lee ainda, pasobra mester laga, e ministerio publico haci su trabao. E berdad ta cu nan a haci nan trabao y nan a dicidi cu nan no ta persigui’e mas. A keda na e ciudadano pasobra e ley ta dun’e derecho pa bay HOF y waak si nan por persigui’e. Esey ta e caminda cu e ta cana. Pero tin dos aspecto, bo tin e aspecto e parti penal cual ta e keho duna, cu e Minister a viola e señora, esey ministerio Publico a bisa cu no tin base p’e. Kier meen cu eynan nos tin cu waak cu Openbare Ministerie a bisa cu acusacion no tin base. Pero den un comunidad tin otro cosnan ta hunga un rol, pasobra ora bo ta un figura publico, un minister of parlamentario, bo ta haya cu otro cosnan ta hunga un rol den comunidad. Tin cierto cosnan ta pasa. Pesey mes nos no a papi’e ainda den nos partido. Pasobra como partido responsabel nos ta bay haci esaki. E ta keda na nos, si nos ta bay bin cu un decision cu por bisa cu nos ta para tras di nos minister of no! E ta un colega di nos den partido. Por ta cu e minister

mes tin cu bay refleha pa su mes y si e ta dicidi cu den e caso aki, mirando e sentimentonan cu tin den pueblo, e mes ta dicidi e ora di tuma su retiro. Pero nos como partido no a haci esaki ainda. Nos ta un partido responsabel y nos ta bay toca e tema y nos lo bin cu un decision. Pero nos como partido mester carga si e conecucionan di dje. Kico cu por ta e decision of no. semper ta haya hende cu ta pro y otro cu ta contra. Pero partido lo bay trat’e.

Sr. Ady Thijsen cu su opinion personal

Ta asina cu cada un di nos tin e derecho di pa vocifera locual cu nos ta pensa. Pasobra si nos no por hacie, anto e ora ey, bo no ta biba den un pais democratico. Ady Thijsen ta kere cu ta normal, cu e ta keda na cada hende su sentimento pa waak un situacion otro. Locual sr Ady Thijsen ta sinti otro no ta sinti y locual Thijsen ta waak otro no ta waak. E ta keda na cada hende waak su situacion y e ta sinti’e

diferente. Sr. Thijsen ta bisa cu semper e ta un hende cu a duna su opinion y semper e lo keda duna su opinion y esaki ta su opinion. Su opinion ta cu si algo asina pase mirando e hecho y e circunstancianan, “ami lo tuma mi retiro”. Pesey mes sr. Thijsen ta bisa, esaki no kier meen cu Minister Lee mester haci’e, pasobra e ta keda na dje kico e kier haci. Sr. Thijsen a bisa cu e ta biba den un comunidad mescos cu minister Lee y nos tur ta biba den un comunidad di Aruba. Nos sa kico ta pasando y ta keda na abo, pa e ser humano dicidi. Esaki no tin nada di haber cu su maneho tampoco, e ta haci su trabao bon. Pero manera nan ta bisa ‘hoge bomen vangen veel wind’ y ora cu bo bay den arena politica, bo sa kico ta bay pasa cu bo. Dus nos como hende y como colega di Minister Lee, nos no tin ningun problema. Esakinan ta solamente casonan delicado cu mester wordo trata cu cautela. Nos mester ta hopi cauteloso si pa punta dede riba hende, pero nos mester duna nos opinion si. Pasobra dia cu nos no por vocifera nos opinion e dia aki democracia a caba.



CELL TECH CYBER CAFE ARUBA
COMPLETE SOLUTION FOR YOUR CELLULAR COMPLETE SOLUTION FOR YOUR COMPUTER
TEL / FAX: 587 2690
CellTech.cybertecharuba@hotmail.com

MOTOROLA NOKIA SAMSUNG SIEMENS

1 HOUR REPAIR AND UNLOCK YOUR MOBILE

6060 GSM 900 / GSM 1800, Polyphonic (16 channels), Monophonic, MP3 SMS, MMS, Email, Instant Messaging, Voice dial/memo AFLS. 239,- (UNLOCKED)

MOTOROLA
L6 GSM 900 / GSM 1800 / GSM 1900 / GSM 850 VGA, 640x480 pixels, video, MP3 Available colors, Black, Pink, Blue, Silver (UNLOCKED) AFLS. SPECIAL

MOTOROLA
V3 GSM 850 / GSM 900 / GSM 1800 / GSM 1900 VGA, 640x480 pixels, video, MP3

Según minister Nilo Swaen:

Sr. Zalm a haci hopi pa reforma di impuesto di Hulanda

STA. CRUZ—Minister Swaen ta contento cu sr. Zalm a acepta e invitacion. Ta reconoce sr. Zalm como un autoridad riba e tereno di finanzas publico. E tin 12 aña como ministro di finanzas. Sr. Zalm a haci hopi riba reforma di impuesto na Hulanda, cu

Hulanda awe tin te hasta un surplus den su presupuesto. Ta pensa cu esaki ta importante pa Aruba. Aruba tambe ta bezig cu un cantidad di reformanan na e momentonan aki. Ta spera cu por traha hunto cu Aruba tambe por logra un surplus den su presupuesto.

Ta gradici sr. Zalm pa e colaboracion durante e añanan. Na prome lugar mester muestra cu a colabora bon riba e tereno di belastingdienst. Ta mira cu lo colabora bon tambe riba e finanzas publico, cual lo ta bon pa Aruba.

Right Track Car Solutions N.V.

Seroe Blanco 82-84

Tel: 5835477

Fax: 5882430

Tin pa ofrece diferente motor di auto manera pa
- Toyota Corolla
- Toyota Starlet
- Toyota Yaris VVT – i 16 valve
- Suzuki Baleno
- Suzuki Ignis
- Hyundai

Dyname y Starter di
Toyota Corolla, Yaris y Nissan

Tur sorto di motor
Japones
Ventana pa diferente auto
Tur cos nobo y segunda mano



Segun sr. Armand Hessels di RED:

E pensionadonan mes no ta haya ningun compensacion



STA. CRUZ -- BBO ta un topico cayente den nos comunidad. Te awor for di comunidad a sali reaccionnan negativo. Y di parti di gobierno solamente ta sali reaccionnan positivo. Siman pasa nos ta mira un familiar atrobe ta bay gana schaal 14. Naturalmente e placa adicional ta bay yuda nan pa nan mantene nan pensioen y otro beneficienan parlamentario.

Locual cu no a bin den claridad ainda ta e hecho cu e material di construccion cu a aumenta masha hopi mes. E aumento no ta trata di 10 pa 15 % pero e ta bira un aumento di 50 pa 100 %. E aumento ta haci hunto cu aumento di salario di trahadornan cu un cas cu antes tabata costa 150 mil florin ora cu bo construi, y pa e aña aki ta bay costabo facilmente un 200 mil florin.

E aumento di prijs ta bay haci contruccion di cas impagabel. Pero tin gruponan cu ta sufriendo e consecuencianan di BBO. Gobierno a propaganda cu e hendenan ta haya un reduccion ariba nan inkomstenbelasting. Esnan di salario minimo lo bay haya un aumento ariba nan salario. Un grupo grandi den nos comunidad, cu ta e pensionadonan casi no ta haya ningun tipo di compensacion. Nos a tende di un suma di 46 florin cu ta nada pa cubri e aumentonan. Esey ta un grupo cu nos tin cu pone hopi atencion na dje. Un grupo cu den pasado a traha hopi duro pa desaroyo di Aruba, pero cu awor ta wordo laga un banda. Ademas e mil florin cu e pensionado tin cu paga pa nan prima di AZV awor nan ta keda sin un compensacion razonabel. Partido Red ta

pone hopi enfasis e.o. den nan trabao parlamentario pa bin cu cambionan ariba esaki. Pa e placa cu BBO ta genera

cu ta wordo usa un parti pa compensa e pensionado pa e perdida grandi aki. Esaki ta un di e tipico importante cu

parlamento tin cu bay discuti. Esaki no ta solamente un parti caminda cu e placa di BBO tin cu wordo inverti.

Oportunidad pa trabao:

Solo di Pueblo ta busca hende pa haci Layout
Cu conocimiento di Adobe InDesign y
Photoshop
Pa solicita pasa na officina di Top FM



MANCHITO'S
46 Aña di Existencia
Ganador di dos Premio Mundial:
Mihor Pacus di cabayero '05 na Paris
& cabayero '06 na New York
Size di baby te na e cabayero mas yen!

Pa temporada di Primera Santa Comunion nos a caba di ricibi coleccion di paña pa ricibimento completo pa mucha homber y mucha muher di bon gusto: Calidad y Elegancia

Orario:
Dialuna pa diasabra
8 am. – 6 pm.
Avenida Milio Croes

Sr. Armand Hessels di RED:

Tiramento di sushi na dump y recogemento di sushi cu nos mester bay paga ta haci nos naturaleza mas sushi

STA. CRUZ -- Un otro punto ta e tiramento di sushi afor. Prome bo mester a paga 10 florin y awor e ta bira 10,30 florin. Esaki tambe mester wordo paga door di gobierno sin ningun problema door di BBO. Pa hopi hende, nan no por paga e 10 florin aki of nan no kier paga. E consecuencia ta cu Aruba dia pa dia ta birando mas sushi.

Nos medio ambiente ta bira menos atractivo pa bay aden pa nos mes pero aun mas pa e turista. Pagamento pa tira sushi afor ta perhudica nos den varios sentido. Pa Aruba mester ta un alarma pa pone hopi mas atencion na mehoracion di nos medio ambiente.

E placa cu ta bin aden pa medio di nos dump ta asina

tiki cu gobierno no tin ningun problema pa cubri esaki. E suma di 30 florin pa recoge sushi tambe ta bay genera mas desperdicio den nos naturaleza. Esaki tambe ta un maneho cuestionabel di parti di gobierno y nos mester waak cu e entrada di BBO no por cubri e tipo di cosnan aki cu un efecto dañño pa nos comunidad.

Segun sr. Rudy Lampe di RED:

E maneho di Minister Wever ta inhumano y discriminatorio



STA. CRUZ -- Nos ta ripara un caos na DIMAS. Un regla cu e minister a impone pa matrimonionan ficticio cu diripiente esaki a keda cambia. Esaki ta un prueba cu e maneho di e ministerio cu ta encarga cu asunto di inmigracion ta uno ad hoc. Awe tin un regla y mañan ta bini otro regla. Envez cu e maneho di inmigracion bira mas structura bao di e minister actual, el'a bira mas caotico cu nunca. Fraccion di RED a propone pa garantiza movecion liber di esnan di nacionalidad hulandes den e

Reino Hulandes. Esaki tabata den e tratamento di e ley di LTU nobo. Lamentablemente e proposicion aki a keda bari for di mesa. E maneho di e minister ta un maneho discriminatorio pa e Hulandesnan den e otro parti den Reino Hulandes. Nos ta preparando caba pa ora cu RED bin den gobernacion e proximo biaha pa tin un movecion liber di esnan Hulandes den e Reino Hulandes. Den e otro islanan tin un crecimiento economico mas halto cu Aruba. Nos no mester tin miedo cu lo bay

tin un fluho di inmigracion masivo pa Aruba. RED a haya un decepcion grandi cu nos a haya door di e maneho irazonabel di e maneho di e minister actual. Pasobra den nos programa ta para tambe un maneho razonabel. E minister actual no conoce un maneho razonabel. Ora cu nos a bin cu e idea aki cu e ley nobo mester ta aplicabel pa esnan cu ta pidi permiso nobo. E minister no a bin cu un maneho transistorio pa esnan cu ya ta bibando na Aruba. Esaki ta un otro decepcion mas cu nos a haya. E maneho di inmigracion mester ta basa riba e derecho humano internacionalmente reconoci. Unavez cu duna permiso na un inmigrante pa bin traha y biba na Aruba e merece un trato humano. Pero unavez bo duna un inmigrante permiso pa e bin na Aruba e merece un trato humano.


E maneho di e minister ta basa ariba un trato inhumano, un maneho ad hoc, no structura y un maneho discriminatorio di inmigrantenan cu ta bibando pa hopi aña na Aruba caba. Di parti di RED nos ta bisa cu un inmigrante no solamente tin derecho pero e tin obligacionnan tambe.






PC Knowledge
Bo progreso ta nos compromiso

Santa Cruz 32-C Tel.: 585-0373 Fax: 585-7424
E-mail: pcknowledge@setarnet.aw





KIDS Special Course Beginners 6 - 8 Aña
Dianan: Feb. 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, Mrt 1 & 6
Costo: Awg. 325,- Orario: 4:00pm - 6:00pm

KIDS Special Course Beginners 8 - 12 Aña
Dianan: Feb. 7, 14, 21, 28, Mrt. 7, 14, 21, 28
Costo: Awg. 325,- Orario: 4pm - 6pm

ADOBE PHOTOSHOP CS2 Beginners
Dianan: Jan. 22, 24, 29, 31 y Feb. 5
Costo: Awg. 275,- Orario: 7:00-9:00 pm

QUICKBOOKS Level 1
Dianan: Feb. 12, 14, 19, 21 y 26
Costo: Awg. 257,- Orario: 7 - 9 pm

EXCEL XP Level 1
Dianan: Feb. 12, 14, 19, 21, 26
Costo: Awg. 200,- Orario: 10:00 am - 12:00 pm

COURSE Pa Nos Grandinan Beginners
Dianan: Tur Diahuebs Feb. 8 t/m Apr. 5
Costo: Awg. 309,- Orario: 10:00 am - 12:00 pm

Tambe nos service bo computer!

Segun Minister di Finanzas di Hulanda, sr. Zalm:

Aruba por siña hopi for di e erornan di Hulanda riba tereno financiero



STA. CRUZ-- Sr. Zalm ta contento cu el'a ser invita pa ta na Aruba. Tabata un momento unico. Sr. Zalm a bisa cu el'a papia cu Direktie di Banco Central. Ayera tabata tin e conversacion mas importante cu tabata cu Ministro Presidente, Sr. Oduber y su colega Minister di Finanzas, sr. Swaen. E tabata un bunita momento pasobra net un rapport a

wordo termina cual lo ser publica riba con mester anda cu e finanzas di gobierno di Aruba. Pa añanan intentonan a wordo haci pa trece e presupuesto den balance. Interesante di e rapport aki ta cu tin recomendacionnan masha practico, no asina tanto riba medidanan, sino mas bien con e sistema di presupuesto por wordo traha, cu mihor decision cu

por haya. Cu bo sa kico ta pasa cu e presupuesto, cu bo por raporta di e presupuesto, etc. Mester spera awor kico e gobierno di Aruba ta bay dicidi. Ta spera masha cu e recomendacionnan lo ser tuma. Hulanda cu maneho ta pa duna asistencia na Aruba, pero cu no ta keda permanente na Aruba, pero si yuda desaroya proyectonan.

Aruba tin un ventaha cu e por bay mihor cu Aruba cu manera tabata e caso cu Hulanda. Na 1986 Hulanda tambe tabata tin problema cu presupuesto. Den 20 aña awor e ta un poco na ordo. Hulanda kier yuda Aruba den esaki. Aruba por siña masha hopi for di e foutnan cu Hulanda a haci. Podiser tambe di loke a ser coregi na Hulanda. Hulanda lo kier duna asistencia den tur sorto di manera. Ta spera cu e rapport aki lo ta un doorbraak den e sistema nobo di finanzas di gobierno. Disciplina ta un aspecto masha importante den e finanzas di gobierno. Politica y disciplina ta dificil den tur pais. Esaki ta loke e rapport aki kier concretiza. Ta sigur cu si e Ministro Presidente y Minister di Finanzas di Aruba bay pa esey, e otro ministronan lo realiza cu e finanzas di gobierno no ta haci demasiado debe. Finalmente pa e pueblo di Aruba tambe esaki ta lo

mihor cu por sosode. A mira den otro paisnan cu debenan cada vez ta sigui crece, pasobra cada vez ta saca mas cu ta drenta. Finalmente bo ta termina cu un presupuesto cu ta consisti principalmente di gastonan di interesnan y cu bo no por bay ningun caminda mas. Esaki ta un momento importante tambe pa e gobierno di Aruba. Despues di e conversacion cu Ministernan Oduber y Swaen, sr. Zalm ta optimista den e rumbo cu lo nabega.

Pa loke ta NFA sr. Zalm ta confirma cu segun e huicio di Hulanda tabata tin masha bon resultado. Ta spera cu e gabinete Hulandes nobo lo tuma nota di esaki. Ta pensa cu si a haya un formula exitoso, bo no mester pone esaki di biaha, lo sali resultadonan positivo. Kizas por bin puntonan cu haci esaki mas simpel y tambe puntonan critico y cu lo tuma esakinan, cu e proyecto aki tin un bon futuro.

Kavel ilegal a resulta di ta legal destina pa un instancia social

STA. CRUZ-- Atrobe e medionancomprometiDiario y ATV ta malinforma pueblo, lantando falso testimonioriba Minister di Infraestructura e biaha aki. Ta Dios gracias cu tin otro medionan cu si tin credencial. Pasobra si ta pa e medionan comprometi ta veneno so nan ta saca

riba hendenan inocente. Hasta polis Muller a cay den e instigacion fomenta pa medionancu ta haci todo por todo pa descredita mandatarionan di gobierno. Encuanto e kavel cu segun e medionan ta un kavel inventa y poni ilegalmente, a bin resulta cu no tin nada

malo y cu e sitio aki ta ser otorga na un instancia social cu ta haci masha hopi mes caricativamente pa pais Aruba. Esaki ta un berguenza atrobe, pa esnan cu no tin nada di haci y sinta loer ken na nomber nan por susha pa yena stoma di pueblo.

Remitido

E lora perdi a ser debilbi na su doño

Na prome lugar, masha danki pa a publica e anuncio den bo corant.

parentemente e personanan cu a horta e lora den su couchi a lesa e corant aki y a debilbe ayera nochi

na su doño. Choller cu conciencia, nos no sa, pero si cu su doño ta hopi contento awe.

1001 ITEM STORE
Kibaima #5 - Tel/Fax: 585-1980
Situa banda di Kibaima Petshop

Nos tin 1001 articulo den stock e.o. pa cas, Scol, Oficina, ect. tur cos ta na prijs di baca flaco.

Cuminsando for di
Afls.1,= te cu Afls.5,=
Nos ta unico tienda cu prijsnan di añanan 50.

Bishita nos y keda convencí...!!!
Nos horario ta:
Dialuna pa Diasabra:
8:00am - 12:00pm / 2:00pm - 6:00pm
Diadomingo:
9:00am - 1:00pm

SOLO De Pueblo
Pueblo a
haya
su pen bek

Remitido

Ay D.I.M.A.S. awor si bo a bira DIMAS

Mi no sa kende ta pone regla den D.I.M.A.S. sea ta Ministro, sea nos hendenan of ta e macambanan cu no sa un pataca di Aruba. E forma di informa y duna informacion simpel manera: si un visa ta cla of kico a para di tal peticion, ta un verdadero desaster pasobra caminda di cruz mes ta mucho mas agradabel. Pa bo haci un cita, si bo ta haci'ê via bo telefoon, celular percura pa bo tin minimo 100 florin aden, pasobra e tempo cu e voz dushi di e contestadora

pa un persona atendebo ta varia entre 8 (ocho) y no spanta 68 (sesenta y ocho) minuut. Tampoco no tin un coordinacion entre e trahadornan. Esun no ta duna informacion di otro. Acaso e computernan no ta gelink cu otro?? Pregunta. No por pone un central cu ta contesta tur pregunta envez di pasa esun pa e otro anto sin haya e informacion cu bo mester??? Pakico, no ta laga traha un "afsprakenboek" den "dubbelvoud". Esta esun cu bo no mester usa

"carbonpapier". Den e boeki aki cada ken cu mester un cita ta pasa durante ora di trabao y ta yena e strookje cu e fecha, su nomber y fam, e motibo di e cita: entrega di peticion pa permiso sea estadia so of estadia y pa traha etc. etc. Sea ta stipula e fecha pa e cita delanta den e afsprakenboek of ta pone un stempel cu e fecha di afspraak despues di controla si e datonan ta bon yena door p.e. e security na porta. E cliente ta ranca su strookje bay cune y e mester

presenta cu e strookje aki y tur otro rekisito ariba e fecha skirbi of gestempel ariba e strookje. Si un fecha yena ta sigui cu e otro fecha. Mester tene cuenta hopi bon cu e dianan cu D.I.M.A.S. ta sera sea oficial of dianan cu ta duna curso. Esun cu cambia of fraudeer cu e strookje NO TA HAYA SERVICIO Y/OF SU PERMISO NO TA WORDO PROLONGA. Of algo por estilo, pero no e sistema actual di telefoon. Na e ministro, nos hendenan eyden, y/of e macambanan,

OJO y auxilio pasobra e tortura aki tanto, fisicamente y mentalmente mester caba, pronto.

Punto y danki tambe. Sans rancune. Severiano Feliciano, cliente di D.I.M.A.S.

Opinion Publico

Pa Arubiano no tin husticia:

Polisnan y Ministerio Publico ta persigui ken cu nan kier y loke ta conveni nan

Sidney Ponson a wordo cera sin importa si tabata Pasco of Aña Nobo. Su trabao a core peligro y despues el'a end up ta paga un suma astronomico pa motibo cu el'a dal un macamba un paar di mokete.

Tur hende por corda e caso aki cu hasta prensa Mericano a cay aden ya cu tabata trata di un hungador di Grandes Ligas cu a dal un huez macamba. Ningun momento e macamba aki tabata tin un borchu riba su frenta skirbi cu e ta un huez.

Husticia a bay na favor di un macamba y tur hende sa cu ta macamba tabata fiscal y macamba tabata huez. Awe na Aruba un sin fin di hende ta wordo mal bati y tur loke polis a bisa nan cu ta un "tweegevecht of un "eenvoudige mishandeling". Esakitaecruz di cada Arubiano drechi cu keda agredi pa hendenan abusador y polis y husticia no ta actua mescos si e caso ta regarda un macamba como victima. Ora cu a yama e caso di Natalee Holloway

un "Dutch Connection" tur hende a rabia, pero poco poco pero sigur esaki ta birando realidad. Aki na Aruba macamba ta ser privilegia, hasta den casonan serio. Tin un lista largo caminda cu fiscalnan Hulandes ta ignora maltratonan severo contra yiu di tera pero ora cu ta trata un macamba mesora nan t'ey pa cera nan mama mes. Asina si bo wordo maltrata pa un abusador, cuminza na pensa pa ni perde bo tempo pa bay warda di polis pa entrega keho

pasobra bo no ta macamba y bo no lo haya atencion. Percura pa bo cuida bo curpa y cu tempo "pay back time" mester wordo eherce. Tur esaki danki na nos Cuerpo Policial cu ta na servicio di macamba pero ta ser paga pa e placa di e pueblo Arubano. Asina ta hende, shonnan. P.S. Unda Trudy a keda cu su "Let's Talk!" E tin su fruta?????????

Dia pa dia tur hende ta birando mas agresivo, no muchanan so, hende grandi tambe!

Lider di fracion Ady Thijsen

Mester respeta opinion di otro y no sinta manda menasa pa lider di partido MEP

STA. CRUZ--E menasa riba nos Minister Presidente Nelson Oduber no ta corecto. Den un comunidad manera Aruba, despues cu nos a lucha pa logra nos Status Aparte, nos mester duna sosten na hendenan cu a duna nan tempo y nan bida pa e pais Aruba. Como lider di fracion di MEP, tur hende mester sa cu Sr. Oduber ta e persona cu tin mas experiencia den reino

hulandes. No por ta asina cu tur cos cu pasa ta Nel su via. No ta facil pa e probleman cu tin financiero y economico pa asina gia un gabinete na solucion a e cosnan aki. Nos mester stop di critica so y nos mester ta mas positivo y bin cu solucionan. Oposicion mester tey den un pais democratico. Mescos cu oposicion tin tambe su hendenan cu nan ta reconoce

cu a haci cosnan grandi pa e pais aki y tur mester respeta esaki. Mescos tambe ta partido MEP cu nos tin libertador Betico Croes cu tur hende ta respeta. Mescos tambe nos tin Sr. Nelson Oduber cu tur su siguidorann di partido MEP ta reconoce y merece respet. No por ta asina cu otronan no ta respeta opinion di su hendenan cu si kier'e y ta admire. Pa bay asina leu di

manda carta di amenasa pa atenta contra sr. Oduber su bida ta bayendo mucho ley. Pasobra nos di partido MEP ta admire y nos ta agradecido na Nel pa ta e lider pa lidera e pais aki, Especialmente si mira djis rond den nos region y mira cuanto problema otro paisnan den Sur America mes ta pasando aden. Mester duna Seasar local ta di Seasar, segun Ady Thijsen.

THE CINEMAS

THE GOOD SHEPHERD
Drama/Thriller (R)
Daily: 4:40 - 8:00

CHARLOTTE'S WEB
Comedy/Drama (G)
Daily: 4:40

FREEDOM WRITERS
Drama (PG-13)
Daily: 7:00 - 9:30

NIGHT AT THE MUSEUM
(SP-Subtitled)
Fantasy/Comedy (PG)
Daily: 4:00

ZULAIKA
Drama (PG)
Daily: 6:15 - 8:10 - 10:00

BLOOD DIAMOND
Action/Thriller (R)
Daily: 4:10 - 6:50 - 9:30

THE LAST KING OF SCOTLAND
Drama (R)
Daily: 5:00 - 7:30 - 9:50

EPIC MOVIE
Comedy/Adventure (PG-13)
Daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00

DRIVE IN

PRIMEVAL
Horror/Thriller (R)
Dominic Purcell & Orlando Jones
Wed at 8:00 CAR CRASH
Admission Avg. 10.00 /Car

COMING SOON
* LETTERS FROM IWO JIMA * GHOST RIDER

www.thecinemas.av

Probecha e special di Papa John's na tel. 585-7272

Cumpra 1 pizza – 1 topping y haya un FREE Garlic Parmesan Breadsticks

Papa John's Pizza ta cobrando BBO

STA. CRUZ -- Dos siman pasa Papa John's Pizza a introduci un special cu ta yegando na su final. Cu cada compra di un pizza di 1-topping bo ta haya GRATIS un order di nos sabroso Garlic Parmesan Breadsticks. Hopi di esnan cu a purba nos Garlic Breadsticks a gust'e un mundo. Papa John's Pizza ta e pizzeria di mas nobo di Aruba. Desde 18 di November 2006 Papa John's Pizza ta den un softopening brindando full servicio na e comunidad di Aruba. Papa John's tin servicio di entrega na cas completamente gratis. Desde prome di Januari cu BBO a haci su entrada, Papa John's no ta cobrando BBO.

Papa John's mes ta absorbando e BBO pa awor. Na Papa John's bo ta haya un variedad di pizza y bo por bestel tambe mitar/mitar y scoge bo propio topping pa bo pizza. Ademas di pizza Papa John's tin un sabroso BBQ Chicken Wings, Chickenstrips, Cheesesticks. Pa esnan cu ta gusta algo dushi, Papa John's tin e dessertnan di mas dushi di Aruba. Tin Cinna pie, Apple Pie y Berry Pie. Tur tres ta sali bon cayente di oven y ta wordo hunta cu sucu blanco cu ta masha dushi mes. Pa esnan cu ta na dieet, Papa John's tin salada.

Bishita Papa John's awe mes of haci bo pedido na 5857272. Semper na Papa John's bo por tin sigur di haya un mihor pizza. Pesey mes nos lema ta: Mihor Ingrediente, Mihor Pizza!



FREE
Garlic Parmesan Breadsticks
with a **LARGE**
1 Topping Pizza
for only
Afl. 29,90

PIZZA
PAPA JOHN'S
Better Ingredients.
Better Pizza.

Our Garlic Parmesan Breadsticks are baked fresh, topped with our signature garlic sauce and Parmesan Italian seasoning.

Offer good for a limited time at participating Papa John's restaurants. Additional toppings extra. Not valid with any other coupons or discounts. Limited delivery area, charges may apply. Customer responsible for all applicable taxes. Prices may vary in Alaska and Hawaii. ©Copyright 2007 Papa John's International, Inc. All Rights Reserved. Additional charge for Pan crust.

Eleccion di Reina Hubenil



Haci Solo di Pueblo bo Valentine

**Abona e siman aki y
ricibi un bouquet di
rosa corra di
Solo di Pueblo dia
14 di February**

585-9500

Happy Valentine's Day

Happy Valentine's di Solo di Pueblo

**Areglonan di flor ta
di:**

**Rina's Flowershop
y Elsa's Flowershop**



SOLO SOLO CU CARNAVAL

Diarazon 7 Februari, Imelda Kleuterschool ta eligi nan Reina & Prins cu Pancho den CITY ONE



Den full swing preparacionan ta cana pa loke ta e eleccion di Reina y Prins cu Pancho di Imelda Kleuterschool. Lo tin 8 popchi cu lo competi pa eleccion di Reina y 8 Prins cu Pancho cu lo representa nan klas!! Pa motibo organizatorio a cambia

e actividad aki pa CITY ONE y show lo cuminza pa 5’or di atardi, asina ta henter e pueblo Carnavalesco ta keda invita pa bin apoya nan Reina y Prins cu Pancho favorito pa asina goza di nos carnaval 53 cu sigur sigur Imelda Kleuter na cabez!!

ALINEACION: PARADA DI CARNAVAL NOORD, 10 DI FEBRUARI 2007							
Na cabez di e parada: Prins-, Pancho-, y Reinanan.Tambe North Stars Steel Orchestra.							
E secuencia di e gruponan ta como lo siguiente:							
Nr	Tema	Lidernan principal	Cantidad di participante	Cantidad di lider	Cantidad di carosa	Cantidad di Roadpiece/ Bodypiece	BANDA MUSICAL
1.	Grupo Reina Infantil Noord 2007 Josephine Sawney Fantasia di mascarada	Tico Kelly	25	6		1RP	Youth X-treme
2.	School di hunga Chikitin Bin Bin Sapato pa basta rato	Carmen Frans Silvia Luidens	100	25	1	2RP/6BP	Youth X-treme
3.	School Preparatorio Washington Nos hardin	Anchi Maduro	100	20	1		A.T.N.G.
4.	The Heat is on	Raquel Figaroa	12	4		1RP	Creators
5.	Club di Movimiento Toys & Company	Samanta Westera	45	10			Creators
6.	Nos Fantasia Fantasia di nos Lama Caribe	Axcel Figaroa	100	25		2RP/1BP	Blade
7.	Sabiduria den carnaval No cunsumi, ta un wega e ta	Julian Pers	55	15			Ice on Fire
8.	Sunrise Carnival Group Butterfly Fantasy	Maria	100	20		3RP	BMW
9.	Grupo di Sharline Cars	Sharline Tromp	15	5		1RP	The NewClimaxx
10.	Grupo di Alto Vista Fantasia di Tortuga	Titi Tromp Francis Geerman	55	8		1RP	The New Climaxx
11.	Last lap Band						Master Band

Por cuminza inscribi pa 22 Aruba International Half Marathon

Ta tuma inscripcion solamente na IDEFRE

STA. CRUZ -- IDEFRE ta participa na pueblo di Aruba cu dia 18 di Maart, lo tuma lugar e di 22 Aruba International Half Marathon. E evento aki sigur durante añanan a sa di trece hopi participante tanto local como internacional.

Ya caba tin algun confirmacion cu a bin di parti di Curaçao cu tin algun participante cu ta interesa pa bin participa den e evento aki.

IDEFRE kier a participa na tur participante local cu inscripcion pa e 22 International Half Marathon ya caba ta habri y por inscribi solamente na IDEFRE.

No ta permiti inscripcion na start.



TIPLINE
561-2353
PA NOTICIA



Runners Categories

Age group Male

16-19, 20-29, 30-34, 35-39, 40-44,
45-49, 50-54, 55-59, 60+

Age group Female

16-29, 30-39, 40-49, 50+

Prizes for walkers

- Top 5 finishers female and male
- Time Limit 3 Hours

Registration

Only at the office of IDEFRE at L.G. Smith Blvd #150 (Certified Mega Mall).

Office hours: mon-fri, 08:00 to 16:30

On March, 17 th from 10:00 to 15:00

Information

Transportation available from Alhambra Casino to Joe Laveist Sport Park at 4:30 am

- Start time for Roadrace: 6:00 am

- Start time for Walkers: 5.30 am

- Entry fee US \$ 10,00 (T-shirt included).



ARUBA



For more information call IDEFRE telephone (297) 582-4987

mail: idefre@aruba.gov.aw

SV Britannia Bright Bakery/CERD a gana SV Sportboys

STA. CRUZ -- Diasabra cu a pasa e ekipo di Britannia Lifida a enfrenta e ekipo di S.V. Sportboys den Lifida A ariba tereno di S.V. Sportboys.

E wega a wordo dirigi pa e refree femenino Gigi, cual porcierto no tabata tin mucho problema. E tabata un encuentro caminda cu e ekipo di S.V. Britannia a domina por completo.

E ekipo di Britannia bao di direccion di Jose SUAREZ y Calin LACLE a gana cu e score di 7 pa 0.

Golnan di S.V. Britannia a wordo hinca, 2 di Litmar LACLE, 2 di Ricky HODGE, 1 di Luis Adonis, 1 di Carlos GIL y 1 di Johnatan RUIZ.

Tambe nos kier a recorda e muchanan di Lifida A cu diahuebs awor 8 di Februari nos lo hunga e ultimo wega di prome rond contra e ekipo di S.V. RIVERPLATE riba tereno di Britannia. E wega ta cuminza 6or di atardi. Nos ta spera tur mucha mas tarda 5.30 or di atardi riba Britannia.



Minivakantiebeurs 2007 na Leiden – Hulanda

STA. CRUZ -- Durante di e mini-Vakantiebeurs organisa pa ROC-Leiden 2007 Aruba y Antiyas a ser bon representa.

Bao guia di nan maestro di Geografia Turistico, Addonsito Croes (un di e tres organizadornan), e alumnanan Nathalie, Nathalia y Tjernerie a presenta tur locual cu e islanan Caribeñonan aki tin di ofrece turisticamente.

Den e hall di ROC-Leiden tabata tin como 40 otro

stands representando paisnan manera Turkia, Spaña, Francia, Maroco, Antiyas y Aruba, Mexico, Republica Dominicana y mas.

Mas cu 500 persona Hulandes a bishita e evento e aña aki.

Di e forma aki nos studiantenan ta siña con pa presenta na mes y destinacionan turistico rond mundo. E beurs aki ta un copia di e vakantiebeurs cu ta ser organisa anualmente na Utrecht.



SOLO Di Pueblo

TIPLINE
561-2353
PA NOTICIA

Nochi di película den Access Art

STA. CRUZ – Access Art y Fundacion Pro Crea ta invitabo diahuebs anochi pa e presentacion di “The Damned”, pa e reconocido director Italiano, Luchino Visconti.

Esaki lo continua e serie riba Luchino Visconti, cu lo inclui algun di su pelicularnan mas significante, pero tambe e hoyanan menos conoci.

Aristocrata y Marxista, Conde Don Luchino Visconti di Morone, a nace dia 2 di November, 1906 na Milano, “mientras cu e telon tabata subi na La Scala,” el’a bisa. El’a nace den un famia aristocrata, un di e siete yiunan di e Duke di Modrone y di crecimiento altamente privilegia.

Durante su hubentud, el’a mescla cu luminarianan manera e conductor Toscanini, compositor Puccini y e novelista Gabriele D’Annunzio. No sorpresivamente, e tabata tin un interes tempran pa musica y teatro, pero tambe un pasion pa cabay. El’a cria cabaynan di careda pa ocho año, pensando di nada otro. Ora cu su interes a cuminsa caba, el’a bay Paris na principio di añanan 30 pa scapa di e cultura Fascista di Italia.

Na Paris, el’a cera conoci cu Coco Chanel y el’a introducie na Jean Renoir. Visconti a traha brevemente como su asistente den “Une Partie de campagne” (1936) cu a boltea su atencion pa cinema.

Regresando Italia, el’a tuma parti den Resistencia y a bira un Marxista convenci, cual el’a permanece te cu su morto.

Un luz di guia di e movimiento neo-realista den añanan 40, tambe el’a adkiri un reputacion di un director inovativo di teatro y opera.

E enfoce di casi tur su pelicularnan ta famia, tanto e desintegracion di famianan grandi of un ruptura di pareha, cu traicion, sea cu ta matrimonio of pa causananpolicito, un motivo recurrente.

A pesar cu su pelicularnan usualmente ta caba tristo,

den esunan previo algun di nan ta wordo expresa cu speranza pa futuro. Pero den su pelicularnan despues, su vision ta bira mas scur, mientras cu e ta cronicaliza e colapso di dinastianan y su enfoce personal ta bay riba temanan di tristeza, viehes y morto.

“The Damned” (La Caduta degli dei) 1969.

E película aki ta habri den un intro casi impresivo. Yama y huma ta bin for di un forno y mientras cu e titulo ta bin dilanti y for di e pantaya, nos ta scucha un tema musical impresionante. Manera

cu e intro ta sugeri, nos ta drentando den un fierno y e caracternan cu nos ta bay mira ta e sorto cu no ta warda pa bende nan alma cu diabel den cambio di poder y gloria. Visconti ta sigui un famia en particular, un cantidad di industrialistanan di placa, kendenan ta tira nan lot cu e Nazinan, a pesar di e abusonnan cla den horizonte. Esaki ta e titula maldiciona – di a bende nan alma literalmente en busca di mas rikeza.

Na caminda Visconti ta tira un decadencia di letania na nos. Si Nazismo no tabata suficiente, nos ta haya incesto den e famia, un tiki di pedofilia, y algo di transvesti y partinan homosexual. Esaki ta culmina den un baño di sanger – e historico “Night of the long Knives.”

E accion ta tuma lugar den e region industrial di Ruhr di Alemania, net despues di e toma di poder di Hitler. E famia aristocratico von Essenbeck ta e doñonan principal di metal di e pais, un ekivalente ficcional di Krupps di Thyssens. Awor, e película aki no ta purba di denuncia e factor cu industrianan grandi Aleman, financia pa Hitler, pero na lugar di esey, ta enfoca riba e lucha interno pa poder den e famia.

Di manera, “The Damned” no ta un película riba nazismo, hasta si hopi biaha e ta wordo regarda manera esaki. Esaki ta un película riba poder. Nazismo ta



wordo usa solamente den un contexto extremo caminda e mecanismo di poder ta wordo haci mas evidente cu cualkier otro caminda, debi cu e ta un sistema cu abierto legitimisa e dominacion absoluto di esun di mas fuerte.

Esaki por establece cu “The Damned” ta e prome obra di pantaya pa deal cu nazismo asina abierto, y cu den esaki, abruptamente ta kibra e tabu. E película aki tabata un “trendsetter” den hopi manera y a habri e caminda pa un serie di otronan cu a tira riba nazismo como oscuramente erotico y fascinante, un trend cu algun ta haya

“nazi sexploitations of the seventies”. E influencia di “The Damned” por wordo rastrea den hopi obranan lider manera “Cabaret” of “The Night Porter.”

“The Damned is certainly a horrific movie, but as artfully made as can be”

“Horrific but captivating.”

Un bista riba e elenco:

Dirk Bogarde como Frederick Bruckmann

Ingrid Thulin como Sophie Von Essenbeck

Helmuth Griem como Aschenbach

Helmuth Berger como Martin Von Essenbeck

Duracion di e película: 155

minuut – na Italiano – cu subtitulonnan na Ingles.

Fecha: 8 di Februari, 2007

Ora: 8’or di anochi.

Lugar: Access Art Gallery

Esaki tambe lo ta un gran oportunidad pa mira e exhibicion nobo di “New Horizons” di Grace Ashruf den Acces Gallery.

Un donacion na Fundacion Pro Crea lo ta altamente aprecia.

Corda cu awor ta posibel pa busca un pasa boca den Access Café “Café al Fresco”, prome cu presentacion di e película. Pa mas informacion yama: 5887837.

Aruba ilustra den Sherman's Travel Magazine – edicion di Invierno

STA. CRUZ -- Adhunto tin otro cobertura positivo di Aruba den revista Mericano Sherman's Travel cu a ser logra pa medio di esfuerzonan di Aruba Tourism Authority. E articulo aki a ser publica den e edicion di invierno 2006/2007 di Sherman's Travel cu tin un circulaci3n di 200,000.



Aruba

While much of the Caribbean can become unbearably hot after April, the remarkable Dutch-affiliated ABC islands—Aruba, Bonaire, and Curaçao—are located on the fringes of the hurricane belt and thus blessed with year-round balmy weather. Of the three, Aruba is the most developed for beach tourism and has become a popular package destination in recent years, complete with multiple casinos—which accept U.S. dollars—and glittery high-rise beach resorts. It also has the highest repeat-visitor rate in the Caribbean.

Though gorgeous, the Occidental Grand Aruba commands a whopping \$648 per night. Save money by staying at the elegant Bucuti Beach Resort on Eagle Beach. This 104-unit resort is set on a lush stretch of beach and offers sharp service, modern rooms with balconies, and cherry wood furnishings. 011-297-831-1100; www.bucuti.com; rooms from \$325.

Amsterdam Manor Beach Resort, just steps away from Eagle Beach's powdery white sands, offers a tranquil experience that lures return visitors with its 72 spacious rooms and trendy pool bar. 011-297-583-1100; www.amsterdammanor.com; rooms from \$235; online rates from \$200.

→Flights from New York start at \$360; from Los Angeles, \$564.




Aruba Ilustra den Travel Agent

STA. CRUZ -- Aruba ta sigui haya mas cobertura positivo den revistanan na Merca manera Travel Agent cu ta un revista dedica specialmente na agentenan di viahe. Travel Agent tin un circulacion di 49,354.

Den e edicion di 29 di Januari, nan a publica un parti chikito di e inversionnan di Aruba den 2007.

Den e version electronico di dia 5 di Februari, e periodista Joe Pike, kende a bishita

Aruba pa CHA 2007, a skirbi un articulo mas extenso cu ta inclui un tremendo quote di e touroperator mas grandi pa Aruba, esta Mark Benson, Señor Director pa Caribe di GOGO Tours.



Aruba to Pour More Than \$350 Million Into the Island

At the first official press conference during the Caribbean Hotel Association's (CHA) 28th Caribbean Marketplace, the host island's top tourism officials announced financial investments totaling more than \$350 million, encompassing nearly every sector of the tourism industry. One major development is the more than \$35 million allocated to improve Queen Beatrix International Airport. The first-ever private jet terminal will open at the end of January and all of the improvements are expected to be finished by 2010. Other major projects include a more than \$24 million investment by Occidental Grand Aruba. The Hyatt Regency Aruba Resort & Casino is undergoing a \$40 million upgrade.

Conciertonan pa schoolnan den un forma creativo presenta pa Catherine Provence cu sosten di UNOCA

STA. CRUZ -- Meta di e proyecto aki ta pa laga nos muchanan (9 pa 12 aña cera conoci cu desaroyo historico di musica bieu, opera, musical etc. te cu musica popular. E accento lo ta riba e influencia di musica di Mozart. Pues riba e tempo prome cu Mozart, e tempo di Mozart y e tempo despues di Mozart. Door di usa un forma gracioso lo trata di mantene e programa atractivo pa e muchanan. Lo haci diferente ehercicio cu ta encera tambe participacion activo di e muchanan mes. Pero sigur ta cu lo ofrece e muchanan informacion

valioso pa nan desaroyo musical. Catherine Provence docente actualmente na Skol di Musica Rufo Wever y cu amplio experiencia riba teatro y opera pa mucha tin e bunita proyecto aki na su encargo. Riba escenario lo ta presenta tambe Sija Lanser for di Hulanda cu lo tin e parti di piano na su encargo kende tin tambe hopi experiencia di traha cu mucha. Den cooperacion cu Instituto di Cultura y departamento di enseñanza a haci ya caba e invitacionnan pa e presentacionnan pa school di dia 28 di Februari, 1 y 2 di Maart mainta. Por ultimo ta informa cu



Catherine y Sija lo ofrece pa publico coordina pa Skol 4’or di atardi na Theresita hunto tambe un concierto di Musica dia 4 di Maart pa Centre San Nicolas.

Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

Curacao

1. 5691

2. 1725

3. 5906

Diario

1. 6932

2. 1953

3. 0563

Lotto Cat.

1. 1499

2. 2841

3. 5307

Big 4

3880

Super 4

3110

Zodiac

6002

Signo:

Acuario

Lotto Florida

Sto. Domingo

Lotto Di Dia

03

12

17

18

28

Ganador

Lotto

Letter

Number

Ganador



Pa bo informacion

Hopi cultura ta representa e number tres cu tres braza, vertical como manera den e numeracion Romano (III), horizontal manera e numeracion Chines (三) of mediante di tres punto manera e numeracion Maya.



Museo Antigüedad & Herencia Cultural a cuminza focus riba 18 di Maart

Trabao ta andanado pa famoso “opendag” riba dia di Himno y Bandera

STA. CRUZ -- E dia ta yegando pa hunto den union y armonia, nos celebra un dia hopi importante pa nos comunidad Arubano; HIMNO Y BANDERA 2007.

E aña aki Museo Antigüedad & Herencia Cultural lo usa un quote di nos lider maximo, Betico Croes q.e.p.d:

‘Si mi cay na caminda, gara e bandera y sigui cu e lucha.’ Museo Antigüedad & Herencia Cultural ta kere cu awo mas cu nunca Aruba mester ta uni pa reforza e poder di su Himno y Bandera. Directiva di e museo aki ta teme cu tin demasiado hende cu ta purba descredita local

nos lider a logra pa Aruba. Entre nan tin profesional y politiconan cu no ta muestra e respet cu nos Bandera y nos Himno merece. Museo Antigüedad ta encarga cu Herencia Cultural di Aruba y ta sigur esun prome den proteha local nos grandinan a laga atras, e reconocemento di nos bida anterior mester ta sin miedo y sin bergüenza di ken nos ta. Naturalmente museonan ta acepta di bay cu cambio y progreso pero cu focus extenso riba conservacion di nos propio identidad. Museo Antigüedad ta di opinion cu Aruba a madura hopi y cu awo nos por acepta ayuda

tecnico temporalmente caminda mester di Madre Patria, Hulanda. Pero teniendo semper den mente cu nos na Aruba mes lo keda semper cu mando y liderazgo riba nos propio suelo. Na Aruba nos mester tene cuidao cu ideologianan personal, por bira of ta caba, un menasa profundo pa nos propio valor, moral y tambe identidad.

Di awo caba Museo di Antigüedad & Herencia Cultural ta pidi bo un minuut pa bo refleha riba kico berdaderamente nos Himno y Bandera ta significa pa nos:

E ta nos orguyo nacional y tambe e herment pa uni nos pueblo. No laga ningun hende kita esaki for di nos.



Inscripcion pa Aruba Model Search 2007 ta den full swing y hobennan di Aruba a reacciona den top forma!

STA. CRUZ -- Ya caba e inscripcion pa Aruba Model Search 2007 ta habri y hobennan interesa por inscribi na Trash By Ronchi.

Durante AMS2006 Aruba henter a presencia un evento di calidad halto cu hopi creatividad y tremendo originalidad. Hobennan di tur parti di Aruba a inscribi y esnan cu a wordo acepta a cuminsa un trayectoria di preparacionnan, seminarionan, y castings cu a dura 2 luna y mey. Aki ta caminda Aruba a cera conoci cu e estreyanan di moda di nos isla. Hobennan manera e.o. Jean Phillipe Flanegin, Angie Thijsen, Laura Gurrieri, Fernando Metz, Alysee Boekhoudt, Tyron De Freitas, Janeska Richardson, Aldrich Kelly, Josh Gesterkamp, y

Cynthia V.D. Weide a logra cualifica den e top 5 female y top 5 male models di AMS2006.

AMS2007 A CUMINZA!

Ya caba e organizacion di ARUBA MODEL SEARCH 2007 a habri inscripcion pa esnan interesa pa participa pasa na Trash By Ronchi y asina forma parti di e casting nacional cu lo tuma lugar na luna di Maart proximo. Mester menciona cu inscripcion ta completamente gratis.

“Nos kier waak tur estilo di hende. Hobennan masculino y femenino entre edadnan di 16 pa 24 aña por pasa inscribi na Trash By Ronchi pa asina forma parti di e tremendo casting nacional” ta locual Ronchi De Cuba,

producer y hurado di AMS, a duna di conoce. Pa inscribi ta sumamente facil. Esnan interesa por pasa na Trash By Ronchi y asina yena un formulario di participacion. Tambe esnan interesa y cu tin cualkier pregunta por pasa libremente na Trash By Ronchi, sin compromiso, y asina ricibi contesta na cualkier pregunta cu nan lo por tin.

SCOUTING DURANTE CARNAVAL....

Durante actividad y paradanan di Carnaval e organizacion di AMS2007 lo ta buscando esnan cu tin potencial pa modela. Si bo ricibi un “scout card” esaki ta significa cu “You’ve Got The Look”! Logicamente un y tur ta welcome pa inscribi!



SOLO SOLO CU CARNIVAL

Beauty Team a realiza maquiyahé impactante pa nos muchanan den carnaval!

E expertonan di beyeza na Aruba, naturalmente di Beauty Team, a sa di percura pa tremendo trabaonan di maquiyahé pa nos muchanan luci den top forma durante parada y eventonan Carnavalesco.

Maquiyahé infantil pa complementa cualkier tema Carnavalesco ta obtenibel na Beauty Team. Manera potretnan ta ilustra e team creativo di Beauty Team ta realiza trabao di calidad y cu hopi fantasia!

Definitivamente e maquiyahé di Beauty Team ta uno cu ta complimenta tur disfraz y ta duna e toke final na e costume. “Nos a percura pa e aña aki y proximo añanan nos duna importancia tambe na maquiyahé infantil

mirando cu e muchanan tambe merece di luci den top forma durante parada y eventonan di Carnaval” ta locual Ronchi De Cuba di Beauty Team a duna di conoce. Definitivamente esaki ta un tremendo iniciativa di Beauty Team pa asina forma parti tambe di e

paradanan di mucha y asina duna e “look” completo na e disfraz of tema di cualkier grupo Carnavalesco. Si kier haci cita pa Parada di Mucha di Oranjestad por yama 582-5599 y cu gusto lo atende cualkier pregunta y duna informacion.



Bon dia Famia, Nos ta pidi y conta cu boso apoyo!!!!!!

Please vote pa Marilyn Croes - No. 2 pa eleccion final.

Manda e number 2 pa 222.

Y corda busca bo T-Shirts, awe Diarazon despues di 11:00 AM na Elsa's Flowershop. Pa den un bloke grandi nos bay apoya

Marilyn pa QUEEN CARNAVAL 2007, diabierna awor 9 di Februari.

MASHA MASHA DANKI, NOS TA CONTA CU BO!!

WAHHHH, NOS TA SUPER EXCITED!!!!!!!!!! JOIN NOS!!!!!!!!

Opinion publico

Brassband tambe lo caba mescos cu Steelband?

A tende cu SAC a tuma e desicion cu e aña aki prins y panchonan conhuntamente cu e reinanan di Carnaval lo habri e parada di Carnaval di Aruba cu un banda, den e caso aki The New Climaxxx. Kico esaki ta significa? Cu finalmente e brassband ta yega su fin? Tanto hende a predica su morto y esaki porfin lo por significa cu e ta bay pasa? Ta masha poco brassband a keda awendia. Tabata e brassband y steelband cu ta esnan cu a cuminsa nos Carnaval. Ki boso ta pensa, e forma di arte aki mester muri of e mester sigui existi y keda parti di Aruba su Carnaval?



Mi opinion ta cu e forma di arte aki no mag di muri, ya nos a perde e steelband caba. Si no ta pa North Stars Steelband nos como hoben lo no a sa kico ta steelband.

E realidad ta cu un parada cu ta habri cu un brassband ta hopi bunita y ta nos humilde opinion cu e forma di arte aki no mag di muri!

SOLO SOLO CU CARNAVAL

Goofy's Playgarden and Daycare Center cu un tremendo jump in

Goofy's Playgarden and Daycare Center a habri nan temporada di Carnaval na school cu un Jump-In y Eleccion di Reina y Prins cu Pancho.

Ya for di 9'or di mainta e muchanan a cumenza jump riba musica di Carnaval. Tur a bin disfraya y a apoya otro

durante eleccion.

Resultado:

Reina: Josienne Maduro

1st Runner-up: Tatiana Bedoya

Princesita: Jenice Javier

Prins: Gyon Kelly

Pancho: Aaron Marin

Reina di Leidsters: Tanchi

Amal Baroud

Goofy's Playgarden lo ta den parada diadomingo awor na Oranjestad cu e tema colorido di "The Shining Stars" y tambe den e parada di Kadushi Largo dia 16 di Februari cuminzando 5:30 pm.



Reglanan di Carnaval 2007 pa Grupo Champagne

Tur Champagner mester:

1. Bisti un sapato ORO
2. Bisti e Headpiece di Champagne
3. Mostra bunita cu un nice make up y cu bunita asecorio oro of fuchsia
4. Bin cu bon beis pa gosa y baila bay gol

Manera tur aña Champagne ta pone enfasis riba detayes, paso esaki ta locual ta haci Champagne luci bunita den Carnaval. Pa cu esaki nos ta pidi tur participante di Champagne pa un biaha mas corda riba e sapato, asecorio y make up. Champagne lo percura pa e bon ambiente, bon musica, dushi snacks y premium bar.

Recordatorio pa Parada di Mucha na Noord

1. E ora di salida di e parada ta 1 or (13.00) di atardi.
2. E lugar di alineacion ta riba e caminda di Bubali, cruzada San Miguel bay ariba.
3. Sali na tempo for di cas, principalmente carosa, trailer, roadpiecenan etc. Y tur mester ta no mas tarda cu 12'or na e lugar di salida.
4. Pa 12.30 lo cumenza cu e alineacion riba e ruta, segun e lista cu tur lider a haya.
5. Lo bay tin polis pa dirigi trafico riba e caminda cu ta bay pa Bubali. Lo cera e caminda Shaba/Boegoeroei pa 11.30.
6. Si tur grupo yega na e ora stipula, tur

cos lo bay ordena, bunita y sin problema. Mantene respet, disciplina y crea ambiente pa tur presente.

7. Bar y pick-upnan preferiblemente mester ta dorna.

8. Lo parti earplugs prome cu parada. Controla si tur mucha ta usando nan, pasobra sonido duro ta dañino pa nan oido.

9. Di antemano, danki pa e cooperacion ricibi y Noord su carnaval un biaha mas lo luci.

10. E alineacion aki ta suhetabel na cambio na bienestar di e parada.

Pa e mihor Foam y Lijm Nos di Sleep Comfort tine pa bo...!!!

SABANA BLANCO
MATTRESS & FOAM COMPANY N.V.

Sabana Blanco 34-A Tel: 582 2709 / 582 4405
Pazuid di Texaco Sabana Blanco

SOLO SOLO CU CARNAVAL

Votacion Andando full swing pa e titulo di Reina Grandi di MAS 2007 di Aruba su Carnaval

STA. CRUZ -- Famianan, amigo y conocirnan ta motivando otro pa haci nan votacion via SMS pa saca e Reina Grandi di Mas pa Carnaval 53. Diabierna awor lota e ultimo eleccion di Reina pa 2007 su Carnaval. Hopi ta esnan cu tin nan favorito caba entre e Reinanan. Manera ta conoci e titulo di Reina di MAS ta e resultado di votacion popular via SMS na e number 222 y na unda e pueblo of publico general

por vota pa nan candidata favorito. E candidatanan pa e eleccion di Reina Grandi di Carnaval 2007 di Aruba por wordo mira riba e website di SAC y tambe www.setar.aw

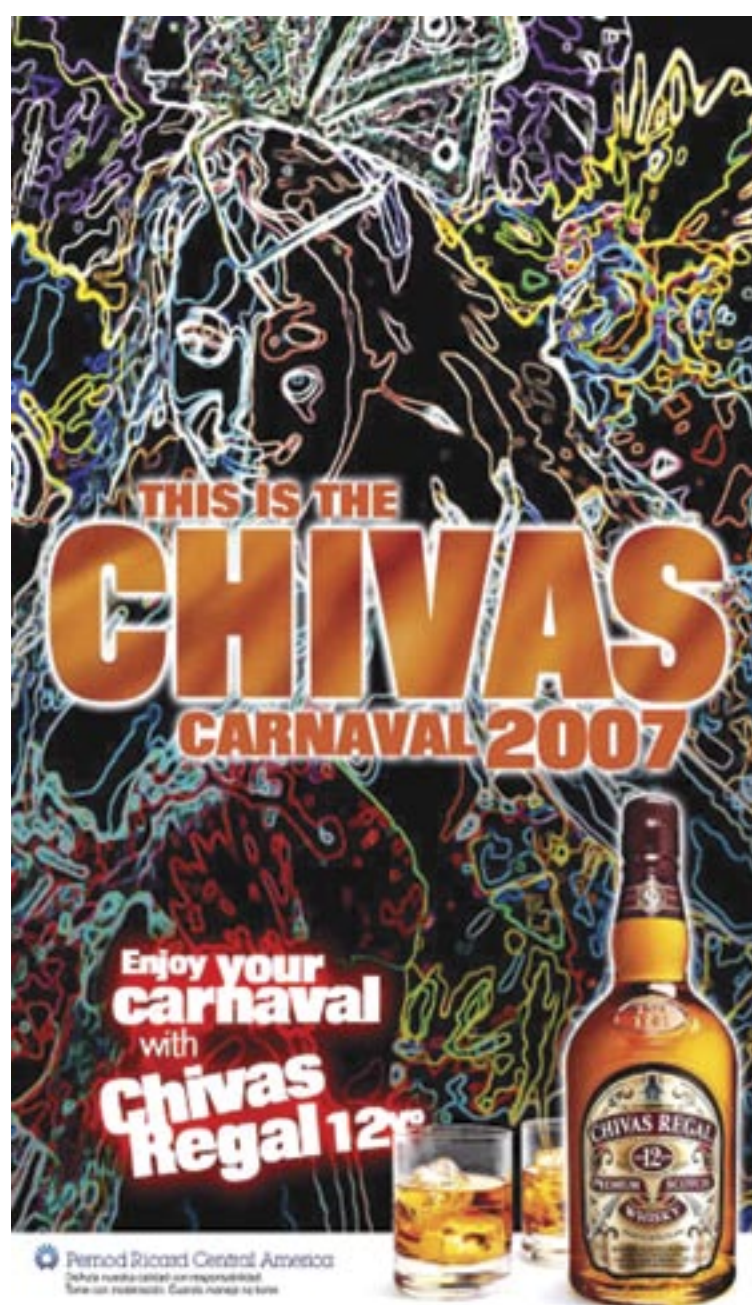
Y nan ta:

- 1) Chozann Kelkboom, representante di e banda Passion
- 2) Marilyn Croes, representante di St. Cruz
- 3) Tracey Nicolaas, representante di EPI



- 4) Valery de Cuba, representante di e grupo di Carnival Sunrise
- 5) Yahaira Grant, representante di Party People
- 6) Paola Adames, representante di e grupo

- 7) Glendeline Maduro, Representante di Aruba Marriott Resort
- 8) Christina Trejo, representante di e grupo TOB



SOLO SOLO CU CARNAVAL

Big Bird Speelschool cu tremendo eleccion di Reina

Digicel™

Spera Mas. Hanja Mas.

STA. CRUZ -- Awe tardi den Renaissance Convention Center, Big Bird Speelschool lo tene nan eleccion di Reina compaña pa un tremendo fiesta di Carnaval.

E lo ta un atardi completamente 'sold out' unda e muchanan hunto cu

nan mayor y fanaticonan lo goza masha hopi mes. Durante di e atardi aki lo tin presentacion di Little Shinning Stars, Dino Jump, Face Painting y presentacion di Sesame Straat y mucho mas sorpresa pa e muchanan y tur hende cu lo ta presente.

E tremendo atardi aki lo cuminza pa 5:30 di atardi y lo caba pa 8'or di anochi.

Hopi exito na cada un di e popchinan aki cu ta compitiendo pa e corona di Mini Queen Big Bird y Queen Big Bird.



Aidion Maduro

4 año

Pancho Big

Mini Queen Big Bird



Candidata #1
Xianthe Mersera
2 año



Candidata #2
Coralie Erasmus
2 año



Candidata #3
Lindsey Willems
2 año



Candidata #4
Shekinah Ignacio
2 año



Candidata #5
Dona Wever
1 año

Queen Big Bird



#1 Kalya Maduro
3 año



#2 Sha-dee Jacobs
3 año



#3 Isabela Diaz
3 Año



#4 Jilly Vingal
4 año



#5 Luz-Andrea Maduro
3 año



#6 Kylie Wichey
4 año



#7 Kathy Hodge
3 año



#8 Shayndel Alders
3 año



#9 Kitty Blom
4 año



#10 Judy Loefscop
3 año



#11 Tita Gonzalez
3 año



#12 Ginsing Obupa
3 año



#13 Darienne Ras
3 año



#14 Kiiah Eerencia
3 año



#15 Tarissa Doornkamp
3 año



Shayne Maduro

3 año

Prins Bird

Ta Huur

Dos kamer estilo
apartment cu sala y cushina
den centro di Santa Cruz
Bon pa dos pareha
Yama cel; 5936792 of
telefon 5856569.
Prijs ta discutibel.

Ta Busca

Mendez Construction
NV
Sabana Liber # 228
Mester di 3 metselaar
Telefon: 734-1124
Porfabor pasa
personalmente.

Les di Idioma

Am/ Pm **Fl.150**
INGLES
PAPIAMENTO
HULANDES
5825893 Juff. Ras

Ta Busca

Hyatt Regency Aruba
J.E. Irasquin blvd # 85
Mester di 2 server /
waiter
Telefon: 586-1234
Porfabor pasa
personalmente.

Ta Busca

Marlon's Garage
Koningstraat # 60
Mester di 1 electricien
Telefon: 582-0180 /
583-7757
Porfabor pasa
personalmente.

Ta Huur

Un cas na Macuarima
Pa mas informacion
yama 5920351

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra,
Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa
diasabra merdia Calidad
ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haya AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon:
5858448

Ta Busca

Diamonds International
Ta busca:
2 Schoonmaakster
Por pasa personalmente na
L.G. Smith Blvd. 17
Tel: 5880443

06

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m³
Tel 582-9238 /567-1212

Antraco Technical Services

Ta ofrece servicio di drecha,
update upgrade tur marca di
computer, printer y scanners

Yama nos na:
582-6119

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas
bo mester di:

1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi
y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand
& Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.

Tel: 585-8448

Ta Bende

Ta bende "Cas Nobo"

Na Primavera 202 m²
tereno erfpacht
3 camber, 2 baño, cushina,
patio, meidenkamer,
washok 52 m².
Prijs Afl. 375.000,- Tel
587-5544

Ta Huur

Bo ta buscando un lugar pa
negoshi?
Den Centro di ciudad y
bon situa, bon pa oficina,
aseguro,
Negoshi di paña, snack, e
ta vale la pena y bon prijs.
Yama Cel: 5941402

Bijles

Wiskunde, Scheikunde,
Natuurkunde
Ainda bo yiu por bay
over. Yama libremente sin
ningun compromiso
9623418
Un diploma ta e mihor
garantia pa futuro di bo yiu.

Quesillo Mary

Quesillo Mary
Tin
20%
Di descuento pa e
cumpleaño di luna di
Januari y Februari
9623418
(Valido te cu 15-2-2007)

Ta Bende

SWAROVSKI
Aureole Borale
20 y # 30.
També 2 bodypiece
Yama na 7303327
of 582-3872



Obra di man pa dia di San Valentin pa nos muchanan na Centro di Bario Playa Pabao

STA. CRUZ – Despues di
a termina su actividadnan
di 2006 cu un tremendo
actividad di Nochi di Pasco,
directiva di Centro di Bario
Playa Pabao no a para keto
y a dicidi di organiza un
curso di obra di man pa dia
di San Valentin. Esaki ta nos
prome actividad pa e aña aki.
Manera nos tur sa, dia di San
Valentin ta un dia di amor
y amistad y nos di Centro

di Bario Playa Pabao kier
a haci esaki special pa nos
muchanan. E curso di obra
di man aki ta pa muchanan
entre 7 y 10 aña di edad y ta
tuma lugar riba diahuebs 8
di Februari y diabierna 9 di
Februari. Nos lo bay traha
tres diferente obra di man
hunto cu e muchanan riba e
dos dia nan aki. E orario pa
e actividad aki lo di 3'or pa
5'or di atardi na Centro di

Bario Playa Pabao.

Pa e actividad aki mester
cumpli cu un contribucion
di 5 florin cual ta inclui e
material pa tur tres obra di
man y un "treat" durante di
e cursonan. Mayornan pasa
inscribi bo(so) yiu na Centro
di Bario Playa Pabao awe
mes entre 9'or di mainta
pa 4'or di atardi pasobra
cuponan ta limita!!

Ta Bende

Terneo eigendom na
Savaneta.

Grandura:

600 m² @ Afl.75,- p/m²

980 m² @ Afl.65,- p/m²

Informacion cel: 592-
1459

Ta Bende

Pitbull full
breed??
Si bo ta interesa
of pa mas
info yama na
5666893?



Ta Huur

1 cas full muebla na
Parkietenbos
Afls. 1.200,- pa luna
Pa info yama cel:
5931862

7, 8, 9

Ta Bende

Un scooter
Afls. 800,-
Pa informacion
tel: 5637835

Tin Mester

**Dancor
Consultants &
Manpower**

Tin mester di:
Scaffold Builder
Pipefitters
Insolator
Fabricator
Welderdo
Helpers

Pa informacion por favor
yama: cel: 5696474 of
7478114

Of por manda un e-mail na
dancorconsultants@yahoo.
com

Bo tin mester pa nan pinta bo mapa ?

Bon prijs? Cu tur rekisito?
Nos ta ofrecebo un trabao profesional y GARANTIZA
Tuma contacto cu nos na 5935869 of 9642031
Y pidi pa un cita! Nos prijsnan ta mas abao cu tur otro
caminda.

Ta Bende

Un freezer pa warda
cuminda
Na Macuarima 105,
Santa Cruz
Tel: 5853637 – Cel:
7482730

7, 8, 9

Kock Cuello Kap Salon

Tiene para ti, al mejor de los
masajes.
Relajantes
Aromaterapia
Tu te lo mereces.
Llama ahora
5929978 - 9624585

7 - 16

**Les di
Computer**
Afl.125 
Am or PM
*WORD *QUICKBOOKS
*EXCEL *INTERNET
*PowerPoint *E-MAIL
Tel.5880950

Ta Huur

Un appartement muebla for
A te Z,
bin cu paña so. Situa na
Siribana 21-C
Afl.850,- pa luna.
Telefon: 585-9471
Cellular: 563-6138 of 744-
1173

Ta Busca

I.L. Laboratorio Familiar NV
De La Sallestraat 72
Tel: (297)5831415
Un phlebotomista di
nacionalidad Hulandes
cu 5 aña di experiencia.
Interesadonan por tuma
contacto cu nos.

7, 8, 14

Ta Haci Trabao

Coriente ,Verf
Metsla , Kap Mata
Drecha dak, Cambia
plafond, Corta yerba
Plumbing
Pa informacion yama
5607973

3,5,6,7,8

Ta Huur

For Rent Ta Huur
Cas nobo na Tanki
Leendert
Bario Trankil
3 kamer, 2 baño
Prijs: Afls. 1600,-
Yama: 7408178 of
5609549

SOLO Di Pueblo
**Pueblo a
haya
su pen bek** 

Ta Bende

Pa mustang
Differential pa 302
Cold Air intake
Luz patras 1995 pa '97
1 set di mc reems pony cu tire
1 set di mc reems OZ size 16
Pa informacion yama
9938919

7, 8, 9

Ta Bende

2 Para di zapato, laars,
net bon pa temporada di
carnaval
Un ta size 6
Un ta size 9
Barata
Pa informacion yama
5615339

7, 8, 9

Ta Bende

Boto peñero cu
trailer.
Prijs Afl.9.000,-
Tel: 585-6607
Cel: 564-1076

7, 8, 9

Ta Bende

Un set di sala grandi
di 3 pida pa
Afl.1.500,-
Por yama
565-1348
of 585-6834

7, 8, 9

SOLO Di Pueblo
**Pueblo a
haya
su pen bek** 

Ta Busca

Urataka Center mester di
1 persona pa limpieza
pasa personalmente entre
8 a.m. pa 12 p.m.
Tel: 585-5212

7, 8, 9

Ta Ofrece

Pa waak pa
muchu henter
dia.
Tel: 566-6378

7, 8, 9

Ta Busca

Un cas pa huur, full mubla
¾ kamer, preferibel na Santa
Cruz, Paradera
Por yama 5946828
Entre 9'or di mainta y 5'or di
atardi.



TIPLINE
561-2353
PA NOTICIA

Ateliers '89 ta preparando pa cursonan nobo

STA. CRUZ -- Despues di e exitoso apertura di e exposicion y charla di e artista Arubano Ryan Oduber Diarazon, dia 24 di Januari, Fundacion Ateliers '89, Academia di Bellas Artes Aruba ya ta preparando pa su cursonan nobo pa e luna di Februari y Maart..

E cursonan lo ta di Formacion den Espacio (Ruimtelijke Vormgeving y no Beeldhouwen) y compaña pa e curso di One Minute Video.

Den e curso di Formacion den Espacio; lo trata na uni diferente materialnan colecciona.

Aki lo pone hopi atencion na espacio paden y pafor di e obra y mira con esaki lo funciona como obra di arte den e abiente crea. Aki naturalmente ta keda hopi espacio pa busca y experimenta. Tambe lo guia tur e participantenan segun nan nivel y asina yega na e obranan di arte cu lo wordo crea.

E maestro pa e curso ya menciona ta e artista Maarten de Reus. Señor de Reus pa añanan caba ta duna les na Gerrit Rietveld Academie y ta disfruta di un excelente reputation.

Cu su experencianan Internacional e lo kier cuminsa e curso aki cu un biento fresco Arubano.

E proyecto di One Minute Video ta uno cu ya ta disfruta di fama Internacional. Su acogida bao di e artista y amantenan di arte ta uno sin igual.

Despues di cada curso ta scoge e mihor videonan traha den un minuut.

Esakinan lo wordo manda pa e comision di e "One Minute Video Awards".

Akinan un hurado special lo selecta e mihornan pa e premio aki. Si bo wordo scogi lo bo wordo invita

pa e anochi di entrega di e premio aki. E mahestuoso evento aki ya ta wordo considera como e entrega di e "Premio Oscar" di Amsterdam, Hulanda.

Na e ocasion aki un bez mas lo nos conta cu e colaboracion di e artista Multi Disciplinario (Dibuho, Pintura, Video, Filmacion) den persona di Dick Tuinder. E artista aki no ta uno desconoci aki na Aruba, ya cu e tin un exposicion andando na galeria SINFA na San Nicolas y tambe den su previo estadia a colabora tambe cu galeria ACCESS.

Den e curso aki lo pone atencion na; Skirbimento y tahamento di un "Draaiboek", Filmacion y Editing, di cada video di un minuut. Presentacion y Sonido tambe lo bin na remarke ya cu e ultimo ta algo primordial pa cada obra traha.

Pa e curso aki lo ta hopi bon sin bo mes tin un camera di video y/of un laptop. Sin embargo e lo no mester ta un estorbo pa bo participacion. E curso aki lo conta tambe cu guia extra di e artistanan local Ryan Oduber y Ken Wolff.

E cursonan aki lo no ta posibel sin e DANKI GRANDI pa subsidio of sosten di siguiente instancianan; Ministerio di Infraestructura, Asuntonan Social y Educacion, Minister Sra. Marisol Lopez Tromp, Prins Bernhard Cultuurfonds Nederlandse Antillen en Aruba, Mondriaan Stichting, Stichting Doen, Fonds Beeldende Kunsten Vormgeving en Bouwkunst, Gerrit Rietveld Academie y Sandberg Instituut.

E dos cursonan lo cuminsa simultaneamente riba dialuna 26 di Februari y lo termina cu un exposicion

riba 22 di Maart. Cuater dia pa siman di dialuna pa diabierna for di 6.30 pm pa 9.30 pm.

Inscribi cerca Elvis López na telefon 5654613 of via e formularionan di inscripcion cu por wordo busca na e balinan di entrada na Biblioteca Nacional y Instituto di Cultura.

E aplicantenan lo wordo selecta segun nan trabao

previo ya cu e cuponan ta limita.

E exposicion di Ryan Oduber por wordo bishita durante e oranan di bishita: cual ta di Dialuna pa Diabierna for di 11or am. pa 8or pm. Diabierna te cu 5or pm. y Diadomingo di 1or pm. pa 5or. Diasabra ta cera. Tambe e exposicion andante di e alumnonan di Ateliers '89 tey te cu e

segundo siman di Maart.

Inloop Ateliers pa pintrura y dibuho ta bao guia di Elvis López y ta riba Diamars, Diarazon y Diaheubs den e mesun oranan; 6.30 pa 9.30 pm.

Curso pa muchanan ta dos bes pa siman riba Diamars y Diaheubs atardi, for di 3or pa 5or.

Inscribi awor y yama pa mas informacion 5654613

Invitacion na un anochi di oracion, canto y alabanza

STA. CRUZ—GrupodioracionCarismatico Uni di Paradera ta invita henter e pueblo di Aruba, specialmente e pueblo di Paradera y becindario, diabierna awor, dia 10 di Februari, 2007, na Misa Santa Filomena na Paradera.

Pa 7'or di anochi lo bay tin un Santo Sacrificio di Misa y despues lo bay tin Oracion, Canto y Alabanza na nos Señor Cristo Hesus.

Un y tur ta bon binbi na e anochi aki.



Loke Tempo ta Mostra



STA. CRUZ -- Tempo: Cielo lo ta leve te parcialmente nubla y tempo lo keda generalmente seco. Sin embargo, durante oranan di mainta temporalmente por bira hopi nubla cu chens pa un awacero local.

Biento: Modera for di direccion oost; forza 3 te 4 (13 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).

Principalmente den dia of den awacero, de bes en cuando basta fuerte te fuerte; forza 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general: Durante proximo 24 ora temporalmente lo pasa mas nubia riba nos islanan. Principalmente durante oranan di mainta algun di e nubianan aki lo por ocasiona awacero localmente.

Condision di lama: Altura di olanan lo ta entre di generalmente 1 y 2 meter (3 te 6 pia).

**Pidi pa nos, Santa Mama di Dios,
Pa nos bira digno di primintimento di Cristo
(Angel di Señor)**

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios nos ta participa cu a fayece Cristianamente na Nuenen, Hulanda, nos kerida mama, abuela, bisabuela, suegra, tanta y prima:

4-5-1916 ~ 3-2-2007

**Marianita Tchong-Croes
mihor conocí como Ninita**

Viuda di Tchong

Hong

(Ming Hop)

**Ridder in de Orde van
Oranje-Nassau
Condecoracion Papal "Pro
Ecclesia et Pontifice"**



Yiu:

Shong Kai y Gerry

Eric y Nini

Ronny y Andrea

Johnny y Stella

Michael

Nieto:

Talitha, Kai, Jaïr

Desirée y René

Solange y Alberto

Yuri, Jeffry

Julie y Alex

Alexandra

Bisanieto:

Miko, Isabella

Alejandro

Su primo- y primanan, sobrino- y sobrinanan, comper- y comernan, ihanan, y famia Tchong, Croes, Wever, Dirks, Buffart, Thijzen, Engels, van Beusekom, Ahart, gruponan di oracion Mariana y comunidad chinas y demas famia ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 10 di Februari 2007 pa 10:00 or di mainta saliendo for di misa di Sta. Teresita pa santana catolico na San Nicolas. For di 8:00 or di mainta e resto mortal di Ninita lo ta reposa den misa.

Lo tin oportunidad pa condoleer diabierna 9 di Februari 2007 for di 7 pa 9' or di anochi na cas di su yiu Eric, Noord Cura Cabay 49-I.

En vista di su dedicacion di gran parti di su bida na obranan caritativo nos lo aprecia, en vez di flor of krans, un donacion pa "Kinderdagverblijf Te Aworo". Den misa lo tin un box pa e meta aki.

Nos ta lamenta cu despues di entierro lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

GRUPO SAN HUDAS TADEO DAKOTA

TA ANUNCIA FAYECIMIENTO

DI



MARIANITA TCHONG-CROES

MIHO CONOCI COMO "NINITA DI MING-HOP"

TANTA DI

IDA CROES

MIEMBRO DI NOS GRUPO

GRUPO SAN HUDAS TADEO TA EXTENDE
SU MAS SINCERO CONDOLENCIA, HOPI FORZA Y CONFORMIDAD
NA IDA CROES Y YIU Y TAMBE NA DEMAS FAMILIA,

TUR MIEMBRO TA KEDA CORDIALMENTE INVITA PA ASISTI NA E ACTO DI
ENTIERO CUAL LO TUMA LUGAR DIASABRA 10 DI FEBRUARI 2007 NA MISA
SANTA THERESITA NA SAN NICOLAS PA 10'OR DI MAINTA.
CU "TANTA NINITA" SOSEGA NA PAZ

ADVOKATENKANTOOR, CROES, WEVER, TCHONG

Cu profundo tristeza nos a ricibi e noticia di fayecimento
di

Sra. viuda NINITA TCHONG-CROES

Mama di nos partner, John Tchong

Nos ta desea su famia hopi forza den e dianan dificil aki y
cu Dios duna su alma descanso.



Invitacion pa e seminario "Naci di Spirito"

STA. CRUZ – Grupo di oracion Carismatico Uni di Paradera ta invita tur e rumannan cu a caba cu e prome seminario Bida den Spirito, por sigui cu e seminario "Nacio den Spirito".

E seminario aki lo tin un duracion di cinco siman. E fechanan stipula ta lo siguiente:
Februari 25, Maart, 4, 11, 25, April 1 y 11.
Tur e fechanan ta rida diadomingo, cu excepcion di dia 11 di April.

Entregamento di certificado lo tuma lugar riba diarazon, 11 di April, 2007.

E seminario aki lo tuma lugar na Club Caiquetio.

Pa participa na e seminario aki por tuma contact cu e siguiente rumannan:

Esy Croes: Tel: 5821484 / Cel: 9636178.

Raquel Maduro: Tel: 5828831 of 5851467 / Cel: 9629775.

Rita Geerman: Tel: 5826522.





Servicio di Impuesto

Staff y personal di
Servicio di Impuesto

Ta participa fayecimento di



Sr. Sabino Boekhoudt
Mihor conoci como "Binchi"

Tata di nos colega
Glenda Danje-Boekhoudt

Alaves Servicio di Impuesto ta invita un y tur pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diahuebs, dia 8 di Februari, 2007, pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Catolico Pastoor de Vries na Santa Cruz.

Na Glenda y demas famia, ta bay nos mas profundo condolencia y cu Dios duna boso tur forza y consolacion na e momentonan dificil aki.

GRADICIMENTO/INVITACION

Di Curazon nos kier a gradici tur famia, amigo y conocirnan cu a sostene nos durante enfermedad, fayecimento di nos kerido esposo, tata, abuelo, ruman y suegro stima:

Sr. Thomas Oscar Bikker

Un danki na Wihelmina
Kanker Fonds pa nan
ayudo na cas.

Na tur su rumannan, swa,
cuña, sobrino, amigonan.
Na e gruponan di oracion
cu tabata bishite durante
su enfermedad.

Na Sra. Angela Croes, cu su bonita
canticanan durane Misa.

Specialmente na Staff y personal di Meta Corp pa
nan atencion.

Boso apoyo moral tabata un gran consuelo y sosten
pa nos tur, e perdida aki ta grandi.

Alaves nos kier a invita pa un Santo Sacrificio di
Misa cual lo tuma lugar:

Diahuebs 8 di Februari 2007

Tur na Misa Inmaculada Concepcion pa 7'or
anochi.

Despues di Misa lo tin un rosario na cas Sero
Biento # 22-B

Na nomber di su señora Elizabeth Bikker, yiu-,
nieto-, rumannan y demas famia.



*"Dios ta nos refugio, E ta nos fortaleza, El'a
resulta un yudador den mester."*

Salmo 46 verso:1.

Conforme cu voluntad di Dios y gradecido pa tur
locual el'a haci y significa pa nos, nos ta participa
fayecimento cristianamente di nos mama, wela y
bisawela stima:

Sra. Maria Valentina Paesch Mihor conoci como "Chia" * 14 Januari 1913 - + 05 Februari 2007



Na nomber di su yiunan:

Sra. Vda. Agnes "Nenne" Franken-Paesch
Sr. Florito "Foi" Paesch

Su nieto y nietanan:

Elsa Franken

John y Martica Lugay-Franken

José Santiago Jr. y Jolanda Franken-Tromp

Jos y Magaly de Regt-Franken

Rigoberto Franken y Maria Cristina Reyes

Su bisanieto y bisanietanan:

Marilyn Lugay y John Lugay Jr.

JadieMarilyn Lugay y John Lugay Jr.

Jadieëne Franken, José Franken

Nick Owen Roga

Crisma Maria Valentine Franken

Manera bisanietonan: Cristoffer, Dwayne, Daysiree

Su sobrina y sobrinonan, primo y primanan, y demas
famianan:

Paesch, Rozenberg, Loopstok, Lacle, Franken,

Lugay, Tromp, de Regt, Reyes, Perez, Donati,

Feliciana, Farro y de Cuba.

Ta invita tur famia, bisiña, conocir y zusternan di
Huize Maristella pa asisti na e acto di entierro cual lo
tuma lugar Diabierna 9 di Februari 2007 pa 4.or di
atardi saliendo for di Misa Santa Filomena y despues
pa santana catolico na Paradera.

Ta cuminza ricibi bishita di condolencia for di 2'or
di merdia na Misa Santa Filomena na Paradera.

Encarecidamente nos ta pidi un donacion pa yuda
comision di Santana cu mantencion di Santana di
Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

Gradicimento/ Invitacion

Na nomber di tur
su yiunan, nieto y
nietanan y bisanieto
y bisanietanan,
rumannan, nos kier
a gradici tur famia,
amigo y conocirnan
cu a sostene nos
durante enfermedad
y fayecimento di nos
mama, wela, bisawela
y ruman stima:



Sra. Vda. Martina Werleman- Danje

Un danki special ta
bay pa Dr. Ridderstap,
Dr. Falconi E.,
enfermeranan di
Hospital y EMS pa nan
yudanza.

Alaves nos kier a
invita pa tres Santo
Sacrificio di Misa cual
lo tuma lugar:
Diarazon 7 di Februari
2007

Diahuebs 8 di Februari
2007 y

Diasabra 10 di
Februari 2007na
Misa Inmaculada
Concepcion na Santa
Cruz pa 7'or di anochi.
Diasabra despues di
Misa lo tin un Rosario
na cas Picaron # 2

Boso presencia lo ta
altamente aprecia.



ta anuncia fayecimento di

Sr. Sabino Boekhoudt
Mihor conoci como “Binchi”
Tata di nos colega Lambertus
(Bebe) Boekhoudt
Supervisor di Internationale
& Locale Centrales



Acto di entiero ta diahuebs 8 di
 Februari 2007.

Restonan mortal di “Sr. Binchi” lo reposa for di 2’or
 di atardi
 den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende
 palabranan di profundo condolencia na Sra. Felepina,
 na Bebe y famia y na demas yiunan y nan respectiva
 famia.



Sindicato di Trahador den Telecomunicacion

Cu Honda pena pero conforme
 cu Dios su boluntad nos ta
 anuncia
 fayecimiento di

Sabino Boekhoudt
Mihor conoci como “Binchi”



Na bida tata di miembro,
 colaborador y ex-presidente di STT,
 Sr. Sabino “Bebe” Boekhoudt

Acto di entiero lo tuma luga na Misa Inmaculada
 Concepcion na Santa Cruz dia 8 di Februari 2007

Directiva, coleganan y compañeronan di STT ta
 extende palabranan di condolencia na Sabino y famia y
 ta deseanan hopi forza den e dianan dificil aki.

“Señor a scucha mi suplica, Señor a acepta mi oracion.”
 Ps. 6:9

Cu imenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios,
 nos ta participa cu a fayece cristianamente:

Sr. Sabino Boekhoudt
mihor conoci
como “Binchi”

na edad di 83 año
Condecora den Orde di
Oranje-Nassau
Ex-schutter



Na number di su:

esposa: Felepina Boekhoudt-Lopez

yiunan:
 Emira y Robin Bislip-Boekhoudt
 Ramiro y Mevis Boekhoudt-Dirksen
 Tico y Agnes Boekhoudt-Dirksen
 Sabino “Bebe” y Emma Boekhoudt-Boekhoudt
 Tendo y Menca Boekhoudt-Fingal
 Tenda Boekhoudt **na Hulanda**
 Glenda y Rafael Danje-Boekhoudt
 Giovanni y Gwindy Boekhoudt-Geerman

nietonan:
 Reynold y Sharitza Semerel-Loefstop
 Sorayma Semerel
 Charisa Bislip
 Roderick Bislip y Carine
 Elton-Jean Boekhoudt y **Inge**
 Jennifer Boekhoudt
 Albert Boekhoudt y Shanella
 Johnny Boekhoudt
 Aischel Boekhoudt y Ruben
 Berthson Boekhoudt y Jozine
 Emmeline Boekhoudt y Roderich
 Sayenne Boekhoudt
 Anouck de Hasseth
 Myron Danje
 Thalyssa Danje
 Giëndrick Boekhoudt
 Gizane Boekhoudt

bisnietonan:
 Terrance Semerel
 Kaythleen Semerel
 Azaly Bislip
 Nayree Bislip
 Shadeziah Croes
 Qyzianne Lopez

ruman: Rosa “Dalinda” Tiel-Boekhoudt y famia

swa y cuñanan:
 Marian y Nito Paesch-Boekhoudt y famia na Hulanda
 Miriam Boekhoudt
 Vladimir Boekhoudt na Hulanda

suegro y suegranan:
 Mamita Dirksen-Wernet
 Pedro Danje
 Juan y Chena Geerman-Brito

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bisñanan, amigonan,
 conocinan

famia: Boekhoudt, Lopez, Bislip, Semerel, Dirksen, Fingal, Danje,
 Geerman, Tiel, Trimon, Lampe,
 Paesch, Loefstop, Maduro, Kock, Wernet, Ridderstap, **Clemencia** y
 demas famia ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e acto
 di entiero cual ta tuma luga **Diahuebs 8 Februari 2007 pa 4’or di**
atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana
Catolico na Santa Cruz. For di 1:30 di merdia e resto mortal di
 “Binchi” lo ta reposa den Misa Inmaculada Concepcion na Santa
 Cruz.

Na luga di flor of krans por haci un donacion na Aruba Lions Club.
 Lo bay tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki.
 Adres pa condolencia: **Alablancastraat 17, Simeon Antonio**
 Diarazon 7 di Februari 2007 di 7’or pa 9’or di anochi
 Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den
 nos tristeza.
 Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di
 condolencia na cas.

“Señor ta mi wardador, mi’n
 tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haya forza.”
 Ps. 23:1,2,3

Cu honda pena nos ta anuncia
 fayecimento cristian di:



Francisco Arends
mihor conoci como:
“Frans”

☼ **19 november 1942** †
5 februari 2007

Na number di su:

rumannan:
 Sra.Vda. Pina Tromp
 Dora y Marco Werleman
 Mina y Leo Londoño
 Pedro y Betty Arends
 Sha y Helena Arends

cuña: Sra.Vda. Seferina Kock

sobrino y sobrinanan, primo
 y primanan,

tantanan:
 Petra Erasmus
 Maka Kock
 Simona Arends

famia: Arends, Laclé, Tromp,
 Werleman, Kock, Winterdaal,
 Paesch, Fingal, Erasmus,
 Kelly, Paskel, Lewis, Croes,
 Maduro, Henriquez, v/d
 Linden, Londoño, Micolta,
 Wefer y demas famia ta
 invita tur amigo, bisña y
 conoci pa asisti na e acto di
 entiero cual ta tuma luga
 diahuebs 8 di Februari 2007
 pa 10:30 di mainta saliendo
 for di Misa Santa Filomena
 pa santana catolico na
 Paradera. E resto mortal lo ta
 reposa for di 8:30 di mainta
 den Misa Santa Filomena na
 Paradera.

Adres pa condolencia: **Sero**
Pita 31
 di 7’or pa 9’or di anochi

Nos ta lamenta cu despues
 di entiero nos no por ricibi
 bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa
 si nos por a lubida un of otro
 famia den nos tristeza.



Ad Patres Funeral Home**Gradicimento y Invitacion**

*“Si, bendicion y bondad ta Compañami
Tur dia di mi bida
Lo mi biba den Cas di Señor
Henter mi bida Largo”*

Na number di su mama, yiu-, rumannan y famia ta gradici tur bisiña, amigo y conocirnan cu a muestra nan atención durante fayecimento inespera y entiero di nos difunto stima:



Sra. Margot Thijsen Maduro

Un danki ta bay na departamento di 911, staff y personal di ambulance, Dr. Horacio Oduber Hospital afdeling S.E.H. Dr. D. Bikker de Cuba, su verpleeger y verpleegsternan.

Un danki na Internist Kelly y afdeling 1ste verdieping verpleeger y verpleegsternan cu a haci nan maximo esfuerzo pa a yuda nos mama, pero cu lastimamente no tabata tin e autoridad pa a tuma e desicion cardinal.

Un danki ta bay na dr. Dassen y su asistentenan, kendenan semper tabata atento cu mama.

Un danki na Ad Patres pa e dedication y bunita trabou.

Un danki na tur famia, conocir, bisiñanan.

Nos ta gradici tur esnan cu a manda flor, krans, e-mail, mensahe, telegram, yamadanan telefonico, kaarchi, anuncionan den corant y esnan cu a haci donacion.

Un danki na pastoor Hercules y Juff. Wever di Parokia Savaneta

Na tur un danki di curazon, boso consuelo ta altamente aprecia.

Alaves nos ta invita boso pa asisti na un (1) Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar

Diahuebs 8 di Februari 2007 pa 7'or di anochi na Misa Sagrado Curazon na Savaneta.

Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas di famia Thijsen.

Savaneta, General Mayor de Bruinewijk #3

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

“Señor ta mi wardador, m'n tin falta di nada.”

Ps. 23:1

A fayece inesperadamente:

Señora Julia Eckmeyer-Farro mihor conoci como: “Mama Jeta” of “Jé”

Na number di su:

esposo: Norman “Man” Eckmeyer

yiunan:

Sandra Eckmeyer
Roland Eckmeyer
Michael Eckmeyer

nietonan:

David Leung
Julianda Leung y Jairo Ras
Solange y Kenneth Henriquez-Leung
Nigel Ridderstaat
Jennisa Eckmeyer
Carlos Eckmeyer
Nathan Eckmeyer
Gregory Eckmeyer

bisanietonan:

Christopher Leung
Anthon Yarzagaray
Keedan y Kylan Ras
Cady Henriquez
Kevin Henriquez

rumannan:

Sra. Vda. Aura v/d Biezen-Farro
Estrelita Farro y Rafael Tromp
Editha Farro
Maria Farro
Mena y Tony Petrochi-Farro
Medarda Farro y Ronny Gomez
Jan Hendrik “Dick” Farro
Cola y Carlos Pareja-Farro
Tina y Tico Quandus-Farro

yiunan sin dolor:

Edwald Ignacio
Viola de Cruz
Roberto de Cuba
Glenda Gonzalez
Deta Paesch
Angel Geerman

amiganan di cas:

Ligia Maria
Arcadia Dijkhoff
Ninita Paesch
Rita Eckmeyer
Altagracia Lopez

swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,

famia: Eckmeyer, Farro, Leung, Henriquez, Yarzagaray, Ras, Ridderstaat, v/d Biezen, Tromp, Petrochi, Gomez, Pareja, Quandus, Paesch, Bermudes, Flanegin, Wever, Luidens, Bergrok, Boekhoudt, Figaroa, Krosendijk, Krosendijk, de Cuba, Williams, Croes, Britten, Everon, Jones, Jeandor, Lopez, Lejuez, Odor, Ruiz, Pontilius, Giel, Franken, v/d Biest, Frans, van Hoofd, Gonzalez, Ignacio, de la Cruz, Geerman, Maduro, Webb y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon 7 di Februari 2007 pa 3:30 di atardi saliendo for di cas Boegoeroei 85-B pa Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 11'or di mainta na cas Boegoeroei 85-B.

Adres pa condolencia: **Boegoeroei 85-B**

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

GRADICIMENTO / INVITATION

Nos ta expresa nos gradicimento pa e gran sosten cu boso a brinda nos durante e enfermedad y den e siman di fayecimento y entiero di nos mama, wela, bisawela, suegra stima:



Marianita Solognier - Tromp

Danki pa boso compaña durante e momentonan dificil aki.

Mama lo keda haci falta y lo no tin nada pa yena e bashi cu e la laga atras. Nos kier gradici na prome lugar Dr. Westrate, Dr. Horacio Oduber Hospitaal, Dr. Anaya, Dr. Peterson, Dr. Caceres, personeel di tur afdelingnan, Eerste Hulp, e personal di Ambulance dienst, Botica Sero Preto, Wilhelmina Kankerfonds, personal di Wit Gele Kruis, Bertha's Flowershop y Aruba Machinery.

Tambe danki pa boso presencia, kransnan, yamadanan di telefon y telegramnan.

Alavez nos kier ta invita boso na e santo sacrificionan di misa cu lo tuma lugar na Misa di Brasil:

Diarazon, 7 di Februari 2007

Diabierna, 9 di Februari 2007 tur pa 7'or di anochi. Despues di misa diabierna 9 di Februari lo tin un rosario na cas Lopezstraat no. 22.

Danki un biaha mas pa boso sosten.



AD PATRES FUNERAL HOME

Gradicimento y invitacion

NJOOKLIN GOMES-LIE KWIE

14-02-1947 – 29-01-2007

Na number di su casa,
yiu, nieta, ruman,
cuñanan y demas
famia, ta manda
gradicimento na tur
amigo y conosi, cu
durante fayecimento
inespera y entierro di
nos difunto stima



NJOOKLIN GOMES-LIE KWIE,

a duna muestra di atencion.

Un danki special na:

* esnan cu a dune atencion special durante e periodo
dificil di su malesa;

* hefe y personal di bloodbank y enfermeronan di
Horacio Oduber Hospital;

* dr. Westrate, dr. Dennert y dr. Wassenaar pa nan
atencion y dedicacion profesional;

* esnan cu a duna nan muestra di aprecio pa e difunto
y su familiarnan door di bin personalmente pa despidi
di dje na e entierro;

* esnan cu a manda krans, telegram, kaarchi di
condolencia, e-mail y anuncianan den medionan di
prensa;

* esnan cu a duna honor na e difunto door di skirbi
articulonan den medionan di prensa, den cual nan ta
elogia Njooklin pa locual el'a haci pa nos comunidad;

* esnan cu a bishite y a dune forza durante su estadia
den hospital;

* esnan cu a duna un contribucion na Wilhelmina
Kanker fonds;

* Bertha's Flowershop cu a haci un bunita trabao den e
adorno cu orquidianan;

* Ad Patres pa nan atencion y trabao profesionalmente
haci.

Alaves ta bay un invitacion pa asisti na dos sacrificio
di misa, cualnan lo tuma lugar na **Misa Cristo Rey na
Brasil pa 7'or di anochi, riba
Diasabra 10 di Februari
Riba dia cu e lo a cumpli 60 aña, diarazon 14 di
Februari.**

Boso sosten a duna nos forza den nos tristeza.

Cu Njooklin su alma sosega na paz eternamente.

Ad Patres Funeral Home

Di curazon nos kier gradici tur famia, amigo y conocirnan
cu a sostene nos durante enfermedad y fayecimento di mi
kerido tata, abuelo y bisabuelo stima:

Sr. Raimundo Quintín

Kemp

Mihor conoci como

“Mundo”

Un danki special na Dr.

Westrate y Marijke.

Un danki na tur sobrinonan,
primo y primanan y
conocirnan na Aruba, Bonaire
y Curaçao.

Un danki na tur esnan cu a
haci un yamada telefonico y manda telegram.

Un danki na Sr. Domi Tromp, Richard Maxwell, Norman
Kock, pastoor cu e bunita palabra, Gregory Goedgedrag cu
bunita cancion, grupo carismatico "Hesu Cristo ta Señor".

Un danki na Ad Patres pa nan servicio sublime.



Alaves nos ta invita un y tur pa asisti na e tres santo
Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar

**Diahuebs 8 Februari 2007 pa 6:30 di atardi na Misa
Santa Teresita na San Nicolas**

**Diabierna 9 Februari 2007 pa 6:30 di atardi na Misa
Santa Teresita na San Nicolas**

**Diasabra 10 di Februari 2007 pa 7or di anochi na Misa
Cristo Rey na Brasil.**

**Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas,
Cayenastraat 16**

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Den number di Judith Marchena-Kemp
y esposo y yiunan, Norman, Magda Kock y Melva Kemp

GRADICIMENTO / INVITATION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro
manera a compañía nos durante enfermedad, fayecimento y
entierro di:

Jan Croes

Gradicimento ta bay na tur esnan
cu a manda flor, krans, telegram y
a haci donacion.

Na dr. Wassenaar, dr. Peterson,
dr. C. Lacle, departamento di
Oncology, Wondenpoli, na
personal di dr. H.O.Hospitaal
piso cuater. Tambe personal di
Brandweer, D. O. W., Toy Kock y su grupo, Sr. Boy, Sr. Robby,
Sr. Mathew y su grupo y Sra Rosita.

Na Sr. Minister Nelson Oduber, Sr. Rudy Croes y Sra Marisol
Lopez-Tromp.

Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alaves nos kier ta invita pa compañía nos na un santo sacrificio
di misa:

Diahuebs, 8 dia Februari 2007, tur pa 7'or di anochi na Misa
Santa Filomena na Paradera,

Despues di misa diahuebs lo tin un rosario na cas, Paradera 198.
Boso presencia ta altamente aprecia

Na number di su yiu, rumannan y demas famia



Ta presenta



**NUMBER DI TELEFOON
CU BO MESTER SA!**

Polis Cental	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919

*** ORANJESTAD ***

Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

*** SAN NICOLAS ***

Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serlimar	584-5080

*** BOTICA ***

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4806
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560

*** FUNERARIAS ***

Del Pueblo	582-5822
Ad Patras	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-3358

*** FUNDACION ***

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
--------------------------------------	----------

Fundacion Respetami	582-4433
---------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
-------------------------------	----------

Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
--------------------------------	----------

Fundacion amor pa pohimo	962-0742
-----------------------------	----------

Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
---	----------

NA Acceptance Group	580-9452
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161
-------------------------------------	----------

NUMBER IMPORTANTE





Realidad di Carnaval: Ta berdad.....

1.) Cu Richard “Tattoo” Quandt ta e unico persona cu a gana 3 corona Tumba, Calypso y Roadmarch.

2.) Cu Roy “Cachete” Lints ta participando pa 25 aña caba den Carnaval y nunca a gana un corona.

3.) Cu un biaha tabata tin un grupo di Carnaval cu e number “Patin pret”

4.) Cu e number di e banda ta “Youth X-treme” pero ningun di e miembronan no ta hubenil.

5.) Cu Paul Conner ta e prome Rey di Calypso di Aruba.

6.) Cu “Mighty Talent” Claudius Phillips a gana e corona di Calypso mas cu tur hende aki na Aruba.

7.) Cu “Singing J” Janet Hughes y “Lady K” ta e unico muhernan cu a yega di gana y kita e corona di Claudius Phillips. Interesante tambe ta cu “Singing J” a gana cantando cu e banda OREO.

8.) Cu Casin Giel ta e prome Rey di Tumba di Aruba.

9.) Cu “Lord Boxoe” Yrad Illidge ta e prome persona cu a canta e Calypso na Papiamento cu su cancionnan “Basha awa bay” y “Haragan ta den bo cas”.

10.) Cu “Long Roy” Roy Illis a gana e corona di Roadmarch na aña 1988 y a tuma 10 aña mas prome cu el a gana esaki atrobe na 1998.

11.) Cu Reynaldo “Risty” Sprott a dura 13 aña prome cu a gana e corona di Roadmarch y despues di esey e grito a resona “Finallyyyyyyyyyyyyyyy” ora el a wordo corona.

12.) Cu Alan “Mighty Goldteeth” Howell tabata tin un cancion cu tabata hit bao titulo “Don’t stop me” na aña 1990 y e cancion ta uno di e poconan cu a resona hopi riba caminda canta pa un hoben.

13.) Cu “Queen Analía” Analía Rasmijn a gana mas hopi corona infantil di Roadmarch den añanan 90.

14.) Cu Tony “T-Money” Mingo tabata tin diferente number artistico prome cu a dicidi pa esun actual, cuminsando cu “the Melody kid”, “Scorpion”, “Satan” y por ultimo “T-Money”

15.) Cu Carnaval 40 a dura entre 4 pa 5 ora pa pasa bo dilanti na unda cu bo a para.

16.) Cu Boys Next Door tabata tin e prome Roadjam na aña 1987 cu e hit “Theolinda”.

17.) Cu OREO kiermeen One Real Electrifying Organisation.

18.) Cu NBO kiermeen No Breaks Organisation y pa cierto hendenan No Bai Otro.

19.) Cu BMW kiermeen Brothers Making Wisdom

20.) Cu e paradanan di San Nicolas tabata pasa den caya principal di San Nicolas

21.) Cu den pasado tabata diferente banda manera p.e. BMW-Quasi, Sylanz-Climaxx, Basic1-Dushi Band cu a forma hunto.

22.) Cu tabata existi banda “Pride”, “Arubian Band”, “S-United”

23.) Cu e cancion “Tingeling song” canta pa “Mighty Hippy” y “Crutches” canta pa “Rusty” cu Eclipse tabata e unico calypsonan moderno cu a wordo adapta cu un tiki mas soca pa motibo di demandanan halto pa baila e cancionnan aki riba caminda.

24.) Cu e cancion “Box Down Satan” a wordo prohibi pa toca riba caminda pa motibo di hopi bringamento.

25.) Cu “Daddy Base” Randolph Berry ta e unico miembro original cu a keda di e banda BMW.

26.) Cu “RasLinda” Linda Bislip ta e unico ser femenino cu a yega di gana e corona di Roadmarch cu e cancion “Hail I” na aña 1981.

27.) Cu tur e cancionnan cu

Janiro “Patinpret” Eisden a participa cune te ainda tin doble sentido.

28.) Cu Toney Mingo (T-Money), Giovanni Trimm (Mighty Dancer), Allan Howell (Mighty Goldteeth), Carlito Roosberg (Galloway Jr) ta algun di e poconan cu a competi y bula un stap over cu suerte di Calypso y Roadmarch Infantil pa e festival di adulto.

29.) Cu “Asambeho”, e number di e ritmo di Brassband ta bin di e personanan cu a crea esaki; Sam Hodge y Arnold Beyde. A-Sam-Be-Ho.

30.) Cu casi tur miembronan reconoci di un banda a cruza den diferente otro banda.

31.) Cu “Cachete” a yega di canta Tumba.

32.) Cu “I coming down for king” di “Lord Boxoe”, Jukeing a soul” di “Longroy” y “Give me a good fo(r)k” di Janiro Eisden ta e Roadmarchnan mas memorable y chistoso di tur tempo.

33.) Cu contrario di loke hopi hende ta kere, Toney Mingo tin ya 20 aña cantando y nunca a bay cu e corona.

34.) Cu e “Toolman” di Youth X-treme ta wordo comenta y tambe ta ser papia di dje pero ningun hende sa en realidad ta ken e ta.

35.) Cu Le Groove tin e cancion hit number 1 riba e isla pa 3 aña tras di otro, e Roadjam mas cayente. Lastima cu nan no a bay final na aña 2003 cu e cancion “Rhythm madness” pero e cancion aki a ocupa e posicion number 1 na tur radio stacion.

36.) Cu Nando “Breaker” Brown tin e stem mas facil pa reconoce.

37.) Cu e cancion “Saca e boem” a ser produci hopi prome cu temporada di Carnaval. Interesante ta cu el a bira e cancion mas toca durante 1995 pero mas interesante ainda ta cu e ta un copia ya cu e cancion original mes ta hiba como

titulo “Rough up the session” di The First Serenade Band.

38.) Cu e banda di St. Maarten “Control” a yega di bin Aruba pa toca.

39.) Cu e grupo di Carnaval di Coastal tabata e grupo mas grandi y mas luhoso di tur tempo.

40.) Cu “SAC” kiermeen Stichting Arubaanse Carnaval.

41.) Cu Calypso Contest a tuma lugar den Palo Marga na 2 diferente ocasion (1996 y 1997).

42.) Cu “Lord Baba” a traha su cancion riba escenario den e festival na aña 1994.

43.) Cu “Lord Boxoe” a yega di bisa den su cancion “ami no tin yiu macaco, mal forma y mahos” cual palabranan tabata dirigi pa Cachete.

44.) Cu studiantenan ta haya falta di e jump-up escolar cu antes tabata parti di nos Carnaval.

45.) Cu Valentino King ta doño di un zoologico, mayoria di su cancionnan cu el a compone tin di haber cu un animal e.o. “Kangaru”, “Cabayito”, “Carnival Snake”, “Monkey Jam” y “Pato”.

46.) Cu “King Computer” tabata Rey di Roadmarch na aña 1994.

47.) Cu e cancion di Tumba di Tattoo “Wara wara” tabata un cancion cu hopi a bisa cu tabata un ganador indiscutibel pero no a gana toch.

48.) Cu Tattoo tabata referi su mes na “Uptown Boy” den su lyrica na Ingles mientras cu Ramphys Tromp tabata referi su mes na “Downtown Boy” den su lyrica na Papiamento tempo di Qua-si.

49.) Cu Mighty Talent su prome Calypso tabata titular “The Surprise”

50.) Galloway y Galloway jr, King Surpriser y Valentino King, Black Diamond y

Diamond Chip ta algun di e tata y yiunan mas sobresaliente cu ta canta den nos Calypso y Roadmarch Contest.

51.) Cu Lennard “Shu shu Baby” turner a usa e barinan di refinaria pa traha Aruba su prome steel band incluyendo the Invaders.

52.) Cu na aña 1955 no tabata tin eleccion di Prins y Pancho sino cu nan a wordo apunta y no elegi.

53.) Cu Mighty Reds tabata tin un Calypso den aña 80 titula “arubian names”. Bo ta corda Juancho Kock, M.T Kock and Mai Kock? ChistosotacuChicoKocktambe tabata tin un Calypso similar den final di aña 90 titula “Tin cu Ton” su dos mihor amigonan. “Mi a puntra pa-tin, tin no tey, mi a puntra pa ton, Ton-ta afo! Atrobe aña pasa un Calypso titular “strange names” bo ta corda “don” mansur, “don”Omar y por ultimo su amigo Chin...”Don”Chin.

54.) Cu e lugar mas frecuente na San Nicolas durante temporada di Carnaval specialmente despues di Jouve, Carnaval grandi y Calypso Contest ta e “Sonny Square Garden” cual ta e “homebase” di The Failures. Esey ta e tereno habri dilanti Joe laveist Sport Park (Lago Sport Park). E cas den e skina tin musica ta zona constantemente.

55.) Cu e palabranan mas comun pa e Arubianonan net prome cu e cantica cuminsa ta “Run Trax(Daddy)”, “well from yadoneknow”, “Run the riddim bwoy” y “Right now and so”.

56.) Cu Calypso Contest 2007 a marca historia ya cu a haya e resultadonan y el a caba prome cu 6am. Den pasado, na aña 96 y 97 e contest a caba 9or di mainta.

57.) Cu Caiso Teddy, nos Rey di Calypso 2007 ta ruman di Claudius Phillips. Tur e temponan cu el a participa nunca a join su ruman cu OREO.

Esakinan ta simplemente algun din an pero sigur tin hopi mas!



Awe 7 di Feb ta cumpli un aña mas di vida, Thomas. Pabien ta bin di parti su mama Lita, su tres rumannan Suyen, Magdelin, Juzmary..Di parti su sobrina Ivandra y su subrino Jerryvion. Welo y welanan, tanta y omonan, primo y primanan y famia Leon, Boekhoudt y Werleman,

Hiep hiep hoera. Awe 7 Februari ta cumpli 14 aña e SHERRY di mas sweet cu tin Gerylaine Tromp. E ta haya masha pabien di su tata Humphrey, mama Geraldine, rumannan y demas famianan Tromp y Croes. Hopi sunchi y braza di tur demas conocirnan y tambe di parti su amigo/amiganan di Maria College. Corda cu awor bo ta birando grandi mester sigui haci bon mucha. Goza hopi y corda no come hopi bolo paso mester cuminza cu e dieet preparando pa otro aña.



Princess Ballon & Flowershop un Flowershop unico y diferente. Balashi # 38 Sta - Cruz Tel: 8589688/5856287



Bo ta buscando un bunita areglo pa bo ser keri riba dia di San Valentino?

Princess Balloon & Flowershop ta ofrece tur tipo di areglo di flornan fresco, Teddy Bear den diferente tamaño 5 inch te cu 55 inch, set di silver, Lingery, Boxer glow in the dark, set Holoshi, perfume, Armband di silver, Mug y mucho mas.

Pa e dia di amor aki nos tin special riba ROSA pa solamente Aw: 4.50 pa un. Cu cada compra lo bo participa pa gana diferente premio dia 14 Feb 2007. Prome premio ta 5 dia cu un Huur auto, 2 premio 1 Teddy Bear den Balloon, 3 premio un bouquet di Flor.



Pa pedido yama nos na telefon: 5859688 of 5856287 -
Cell: 561-3645.

Princess Ballon & Flowershop pa e mihor prijs y mihor servicio. Feliz San Valentino.
Habri dia 14 Feb 9.30 AM-10.00PM

